

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,- per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 u)

Ged. Cijntje: logisch in streven naar zelfstandigheid

DELEGATIE VOOR FINANCIËLE STEUN NAAR NEDERLAND

Plan voor overname OGEM



GED. CIJNTJE
... logische zaak.

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao zal binnen afzienbare tijd een voorstel indienen bij de eilandsraad om gebruikmakend van de naastingsclausule in de concessie met de OGEM het bedrijf en de activiteiten van de OGEM over te nemen. Er is dus geen sprake meer van een joint-venture met de OGEM. Vandaag vertrekken de gedeputeerden E. Cijntje, en P.v.d. Hoeven, minister van Welvaartszorg, M. Pourier en eilandsadviseur drs. C. Römer naar Nederland om in Den Haag besprekingen te voeren voor de financiering van de overname van de OGEM. Gedeputeerde Cijntje die dit gistermiddag n.a.v. een bericht in de Amigoe van dinsdag j.l. verklaarde, zei dat er met de overname van de OGEM — het woord nationalisatie wilde hij liever niet gebruiken — direkt een bedrag gemoeid was van veertig miljoen Antilliaanse gulden. Daarnaast wil men echter ook een bijdrage van Nederland vragen in het kader van het derde Meerjarenplan voor de financiering van noodzakelijke uitbreidingen in de naaste toekomst. De huidige concessie van de OGEM loopt af per 1 juli 1977. Hij is echter zeer goed mogelijk dat de overname vóór die datum en wellicht zelfs wanneer de eilandsraad daar goedkeuring aan hecht binnen afzienbare tijd zal plaatsvinden.

Japanners gaven losgeld terug

DAMASCUS — De vier Japanners, die gistermiddag na urenlange onderhandelingen met de Syrische autoriteiten, uit de Boeing-707 stapten, werden op het vliegveld van Damascus verwelkomd door Palestijnse commando's, waarschijnlijk leden van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina. Volgens diplomatieke kringen in Damascus hebben de Syrische autoriteiten ermee ingestemd dat de Palestijnen de Japanners onder hun hoede zouden nemen. Bij de onderhandelingen in Damascus hebben de Japanners een vrijgeleide naar het land van hun keus gekregen.

De Boeing-707, die door Air France beschikbaar was gesteld, is in Damascus overgedragen aan een vertegenwoordiger van deze Franse luchtvaartmaatschappij.

De onderhandelingen tussen de Japanners en de Syrische autoriteiten hebben ongeveer vier uur geduurd. De besprekingen werden over de radio gevoerd met de controletoeren op het vliegveld. Er namen ook vertegenwoordigers van Palestijnse organisaties aan deel.

Twee van de bemanningsleden vertelden dat de Japanners hen goed behandeld hadden. Wat we het eerst nodig hebben is iets te drinken, zeiden ze. De Engelse boordwerktuigkundige Barry Knight zei dat het hem erg speet, maar dat hij nu geen vragen kon beantwoorden. Ik ben er nog moe en ga meteen naar bed. Voordat ze instapten hadden de Japanners hun wapens en de 300.000 dollar losgeld aan de bemanning gegeven. Leden van de Syrische luchthaven wilden hierover verder niets meedelen maar er werd gespeculeerd dat het teruggeven van het geld deel zou kunnen uitmaken van de overeenkomst tussen de Japanners en de Syrische regering. De vier Japanners leken goedgemutst toen ze per auto, voorafgegaan door een ziekenwagen, van het vliegveld wegreden.

Eilandsraad moet beslissen

Gedeputeerde Cijntje legde er de nadruk op dat hij momenteel slechts bezig is met de voorbereidingen van dit project. De uiteindelijke beslissing zal door de raad genomen moeten worden en ook de vakbonden ABVO en BTG moeten tevoren uitgebreid worden ingelicht. „Het is in ieder geval zo dat de werknemers en ambtenaren in overheidsdienst er niet op achteruit zullen gaan en ik geloof dat de OGEM dat ook zal willen verklaren voor haar werknemers,” aldus de heer Cijntje. Het ligt in de bedoeling dat er na de overname twee overheidsinstellingen komen, één voor de productie van water en elektriciteit en één voor de distributie van water en elektriciteit. Beide instellingen zullen voor honderd procent eigendom moeten zijn van het eilandgebied en op commerciële basis moeten operen.

„In ons streven naar een grotere zelfstandigheid van de eilanden en naar de uiteindelijke soevereiniteit van de Antillen is het een logische zaak dat de openbare nutsbedrijven die belangrijke voorzieningen leveren als water en elektriciteit in handen zijn van de overheid. De overheid kan dan ook deze primaire voorzieningen leveren tegen redelijke prijzen hetgeen echter absoluut niet wil zeggen dat de elektriciteitsstarieven omlaag zullen gaan na de overname,” aldus gedeputeerde Cijntje.

Concentratie

Het ligt in de bedoeling dat na de overname er gestreefd zal worden naar een grotere concentratie van de elektriciteits- en waterfabriek. De OGEM-installaties aan het Rif bij het Brionplein zullen in de toekomst ook moeten verdwijnen. Tevens ligt het in de bedoeling dat geheel van de dieselinstallaties wordt afgestapt en volledig op stroomturbines wordt overgegaan. Hierbij moet echter rekening worden gehouden met de afschrijfterijde van de machines.

Gedeputeerde Cijntje verklaarde voorts dat bij de vaststelling van het overnamebedrag van f. 40 miljoen uitgegaan was van de boekwaarde, in tegenstelling tot hetgeen in Suriname is gebeurd bij het aangaan van de joint-venture met de OGEM. Toen werd bij het bepalen van de waarde van de installaties uitgegaan van de aanschaffingsprijs. Een taxatiecommissie zal het overnamebedrag dat vastgesteld is aan de hand van de naastingsclausule nog eens nauwkeurig moeten nagaan alvorens dit definitief wordt vastgesteld.

De heer Cijntje verklaarde tenslotte dat de onderhandelingen met de OGEM die in maart zijn begonnen tot nu toe in een zeer prettige sfeer zijn gevoerd. In de onderhandelingscommissie hadden voor het eilandgebied zitting dr. W.C. van Leeuwen (voorzitter), drs. C. Römer, ir. Gouverneur, drs. Flores en mr. I. Plantz. De heer Van Leeuwen die inmiddels in dienst van het Land is getreden bij het departement Staatkundige Structuur op Aruba is verzocht aan te blijven als voorzitter

Gijzelaar na vrijlating: „Japanse terroristen waren ontzettend bang”

Staatsburger of Statuutburger?

DEN HAAG — De nationaliteitsregeling bij de onafhankelijkheid van Suriname is een van de kernpunten bij de toelatingsregeling van Surinamers. Is de uit Suriname afkomstige burger die in Nederland verblijft op het moment van de onafhankelijkheid Surinamer of Nederlander? Volgens fractieleider W. Drees jr. van DS'70 moet de uit Suriname afkomstige Nederlander die in Nederland woont en werkt Surinamer worden, anders wordt gediscrimineerd ten opzichte van die mensen die niet uit Suriname naar Nederland zijn gekomen.

Het Nederlanderschap hangt volgens hem af van het Statuut. Ernstige kritiek had hij op de Nederlandse regering. Twee jaar geleden kwam er een rapport uit over de migratie, nu heeft men onlangs een interdepartementale werkgroep ingesteld voor de coördinatie van de opvang, dat is kortom een lapmiddel. Het kabinet heeft het vraagstuk niet verwaarloosd maar wel nagelaten het om te zetten in een beleid.

Overigens benadrukte W. Drees van DS'70 dat de Surinamer in Nederland die werkt mag blijven. De Surinamer die niet werkt en onder de bijstand valt, zal naar zijn mening als iedere andere inwoner van een EEG-land na drie maanden uit Nederland moeten verdwijnen. Wel moet er naar zijn mening de mogelijkheid tot naturalisatie open blijven.

DEN HAAG — De drie Japanse terroristen, die vanaf vorige week vrijdagmiddag zes Nederlanders en vijf Fransen 100 uur gijzelden in de Franse ambassade te Den Haag, waren ontzettend bang, vooral toen de gijzeling tegen het einde liep. Dit zegt één van de gijzelde Nederlanders, drs W.H. Groskamp, directeur van de oliemaatschappij „Total Nederland.” Toen de Japanners de voorstellen van de Nederlandse regering hadden aangenomen liep de spanning bij hen op, aldus de heer Groskamp. Zij waren erg bang voor eenzelfde ontwikkeling als in München tijdens de Olympische spelen. Drs. Groskamp zei dit in een vraaggesprek via de radio met een verslaggever van NCRV's Hier en nu.

Contact

De Total-directeur onthulde, dat de gijzelaars een paar keer contact hebben gehad met de buitenwereld. „Maar daar geef ik geen details over,” zei hij. De drie Japanners hebben tijdens de gijzeling een aantal keren geschoten: „dat was gedeeltelijk voor het buitengebeuren, maar ook om ons vrees aan te jagen, neem ik aan, en om te bewijzen, dat hun wapens geen klapperpistolen waren.”

De heer Groskamp was vrijdagmiddag met enkele relaties op bezoek geweest bij de Franse ambassadeur. Juist toen zij de

ambassade aan de Korte Voorhout wilden verlaten liepen zij in de hal van het gebouw de terroristen tegen het lijf.

„De kerels hadden revolvers en handgranaten,” aldus de heer Groskamp. Wij waren verbouwereerd. Wij stonden in de lift nog even na te praten over ons gesprek met de ambassadeur en liepen naar de auto. Als er dan ineens zo'n struikrover naar je toekomt en zegt: „Ga naar boven, terug naar het kantoor van de ambassadeur,” dan ben je inderdaad zo verbaasd, dat je dat doet.”

De elf gijzelaars en drie terroristen sloten zich op in een kamer op de vierde verdieping: wij moesten een zware boekenkast voor de deur zetten. De Japanners wilden eerst identiteitspapieren van de gijzelaars hebben om te kijken wie Fransen waren. „Het was natuurlijk een teleurstelling voor ze dat van de elf gijzelaars slechts vijf Fransen waren. Dat verminderde hun vreugde een beetje,” aldus de heer Groskamp. Hun overige bezittingen mochten de gijzelaars houden. „Ze namen ons niets af, geen horloges, of niets. Zij waren alleen geïnteresseerd in ons leven. Dat heeft mij moed gegeven al die tijd, want aan mijn dode lichaam hebben die mensen niets.”

Naast de kamer van de ambassadeur was de kamer van zijn secretaresse. Die werd gebruikt als toilet. Er stonden ijzeren prullenmanden, die als wc werden gebruikt.

Terreur in Bon Pais Argentinië

BUENOS AIRES — Het revolutionaire Volksleger van Argentinië (ERP) heeft aangekondigd Argentijnse legerofficieren te zullen vermoorden uit wraak voor het doodschieten van 14 van hun kameraden, die vorige maand een mislukte aanval op een kazerne pleegden. Volgens de lezing van het Argentijnse leger werden deze 14 guerrilleros in het gevecht gedood. Maar volgens de verklaring van het ERP hebben dienstplichtigen bevestigd dat legerofficieren bevel gaven tot de executie van 14 à 16 guerrilleros die op dat ogenblik geen verzet meer boden.

Voor elke gedode kameraad zal een willekeurige legerofficier terechtgesteld worden, aldus de verklaring. Het ERP heeft onlangs twee officieren ontvoerd. De politie van Buenos Aires heeft gisteren twee ERP-leden doodgeschoten die bezig waren met het uitleiden van melk in een krottenwijk. De melk was verder op de dag gestolen.



SCHIPHOL — Op de Nederlandse luchthaven Schiphol wordt vandaag de Boeing-707 met de Transavia bemanning terugverwacht die de drie Japanse terroristen van het gijzeldrama in Den Haag naar Damascus hebben gebracht. Schiphol zal bij hun aankomst ongetwijfeld er veel feestelijker uitzien dan bij hun vertrek toen de luchthaven als het ware „in staat van beleg” verkeerde. Op de foto een beeld van Schiphol van enkele dagen geleden. De Franse Mystere die de vrijgelaten Yoekata Foeroeya had overgevlogen uit Parijs en het busje waarin Foeroeya werd vastgehouden zwaar bewaakt door eenheden van de Rijkspolitie.

Ford pleit voor economisch wereldbeleid

NEW YORK — President Ford van de Verenigde Staten heeft woensdag in een rede voor de Algemene Vergadering der Verenigde Naties aangedrongen op een economische wereldbeleid en waarschuwde tevens, dat gebrek aan samenwerking noodlottig zou kunnen worden voor de gehele wereld.

De Amerikaanse president zei, dat gebrek aan samenwerking op gebied van de olie, het voedselvraagstuk en de inflatie rampzalig zou kunnen worden voor elk lid van de Verenigde Naties. Duidelijk zinspeelend op het Arabische olie-embargo van vorig jaar en de prijsverhogingen zei Ford in zijn rede tot de 29ste jaarvergadering van de Algemene Vergadering, dat de landen niet dienen te manipuleren met de fundamentele behoeften van de mens ten eigen voordeel. Elke poging van een of ander land, een verbruiksartikel voor politieke doeleinden aan te wenden zou onvermijdelijk andere landen in verleiding

DE LAATSTE TIJD wordt op Antillen steeds meer gesproken (gedacht over mogelijkheden om welmat meer leven te brengen in de agrarische sector. Weer, omdat name Curaçao en Aruba in vroeger jaren beschikten over bloeiende plantages die aan de eigenaren en aan degenen die voor hen werkten een aardige bron van inkomen verschaften.

Met de komst van de Shell die hogere lonen en betere arbeidsvoorwaarden kon aanbieden dan die welke er in de land- en tuinbouw te verdienen waren was het gebeurd met de belangstelling voor de agrarische sector. En nu, een generatie later, zal het moeilijk blijken jongeren die verwend zijn met alles wat een eiland dat van luxe-toerisme leeft kan bieden over te halen naar het hardere bestaan in de land- en tuinbouwsector. Maar toch zal het nodig zijn. Een land dat bezig is aan het leggen van de basis voor een politieke onafhankelijkheid en waarvan de leiders zich bewust zijn dat deze politieke onafhankelijkheid een farce blijft zonder een grotere economische zelfstandigheid, kan zich niet permitteren de agrarische sector als leverancier van primaire levensbehoeften niet optimaal te ontwikkelen.

En deze boodschap is begrepen, want zowel van de zijde van de overheid als door particulieren worden de laatste jaren initiatieven genomen om, al is het maar op kleine schaal, lokaal land-, tuinbouw- en veeteeltprojecten op te zetten. Het gaat weliswaar moeizaam, immers de omstandigheden op onze droge en rotsige eilanden zijn nu eenmaal niet bepaald ideaal, maar de wil is er om ook op agrarisch gebied iets tot stand te brengen en dat is het voornaamste. Wij zijn echter van mening dat elke opzet in deze richting van het begin af aan professioneel moet zijn. Geen amateurwerk, geen geknoei met varkens en kippen en met gewassen die geen schijn van kans hebben om een rendabele exploitatie op te leveren. Bij de voorbereiding en bij de uitbouw van onze agrarische economie zal er op deskundige manier te werk moeten worden gegaan, gebruik makend in de eerste plaats van de — helaas schaarse — lokale know how op dit gebied en verder van adviezen van buitenlandse deskundigen die in het kader van de technische hulp en bijstand best aan te trekken zullen zijn.

Daarom zijn wij ook geïntereerd door de amateuristische vragen van eilandsraadslid Rogers van de DP die een even amateuristisch geschreven artikel in een lokaal dagblad heeft aangepakt om politiek te bedrijven met een zaak die verre van de politiek hoort te blijven. Het gaat om het project „Jubia Bendita” op Malpais, waar ds Huisman van „Stromen van Kracht” al jaren probeert land- en tuinbouw met sociaal werk te combineren. Een onmogelijke opdracht welke bovendien zo diletantisch is aangepakt dat dit project al bij voorbaat tot mislukken gedoemd is. Het is zonde van de prima grond van Malpais dat daar tijd en geld verspild wordt en wij kunnen ons levendig voorstellen dat het BC de boot wil afhouden bij de pogingen van de initiatiefnemers van „Jubia Bendita” om de grond in erfpacht te krijgen.

In feite is de grondeigendom van Shell Curaçao n.v. die indertijd de bereidheid heeft uitgesproken deze over te dragen aan het eilandgebied mits er een agrarische bestemming aan zou worden gegeven. Wij betwijfelen het of de Shell die een grote bijdrage heeft geleverd aan het leggen van een basis voor een nieuwe agrarische economie en die zich steeds bereid heeft getoond om daadwerkelijk hulp te bieden aan particulieren die iets in deze richting willen ondernemen, bereid zal zijn de grond voor dit project af te staan. Voor de duidelijkheid: wij hebben alle lof voor het streven van „Jubia Bendita” op het terrein van sociaal-charitatief werk, maar dit heeft niets te maken met een planmatige en commercieel opgezette agrarische industrie waarvoor wij onze beste gronden moeten reserveren. Grote waardering hebben wij voor het particulier initiatief dat gebundeld in de stichting „Stima Korsow” met grote voortvarendheid is begonnen met het entameren van land- en tuinbouw op diverse plaatsen op Curaçao. Voor ons een bewijs dat wij leven in een „Bon Pais” waar gestreefd wordt naar een „Mihor Pais”, maar dan volgens plan.

Initiatief vakcentrales, K.v.K. en VBC

Fundashon Stima Korsow helpt land- en tuinbouw

WILLEMSTAD. — De vakcentrales AVVC en CGTC, de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao hebben gisteravond samen de „Fundashon Stima Korsow” opgericht. Het initiatief hiertoe is genomen tijdens het forum dat iedertijd te Barber is georganiseerd door deze vier instanties om voorlichting te geven omtrent land- en tuinbouw mogelijkheden op Curaçao. De heer Koeyers van het AVVC heeft na een studiereis in Israël een aantal lezingen gehouden voor de radio en in diverse wijken over de mogelijkheden voor het ontwikkelen van de land- en tuinbouw op Curaçao. De CFV heeft getracht de aandacht op deze mogelijkheden te vestigen o.m. door het organiseren van forumavonden, het vertonen van de film „Lanta para Watapana” van de filmer-journalist Wilbert Tecla en het organiseren van een „plantendag” op zaterdag. Het ligt in de bedoeling van de „Fundashon Stima Korsow” om landbouw-, tuinbouw-, veeteelt- en visserijprojecten op Curaçao te helpen ontwikkelen. In dit kader heeft dezer dagen de voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer J. van Grieken samen met de heer C. Stana, shopsteward van de CFV werkzaam bij Anco-Nieuwpoort een bezoek gebracht aan Miami voor de aankoop van landbouwwerktuigen. Gisteren is besloten een bulldozer, tractor, plantmachine, gatenbore, ploeg, en een grondbewerkingsmachine aan te schaffen voor een totaal bedrag van f. 100.000 à f. 150.000. Het geld zal bijeengebracht moeten worden door een fundraising waartoe een commissie is benoemd. Intussen wordt op kleinere

schaal op diverse plaatsen reeds hulp geboden ten behoeve van land en tuinbouw. Zo zal over een week of twee een tank welke beschikbaar is gesteld door de Shell worden overgebracht naar Jacomijn (bij Port Marie) om te dienen als waterreservoir voor de ongeveer vijftien tuinbouwers die daar een stuk grond bewerken. Fundashon Stima Korsow hoopt met deze initiatieven te bereiken dat op Curaçao op grote schaal land- en tuinbouw en veeteelt zal worden bedreven in de toekomst.



WILLEMSTAD — Op de Schottegatweg ter hoogte van de Beatrixlaan waren woensdagavond twee personenauto's bij een aanrijding betrokken; er vielen twee lichtgewonden en de blikshade bedroeg rond de tien mille (zie foto).

Gedeputeerde van Toerisme:

Voorbarige stemmingmakerij Horecaf tegen Mediterranee

WILLEMSTAD. — Op een dinsdagmiddag gehouden persconferentie door gedeputeerde S. Rigaud in aanwezigheid van P. van der Veen hoofd van het toeristenbureau op Curaçao sprak de gedeputeerde zijn intens misnoegen en verbazing uit over uitlatingen van de vakbond Horecaf in verband met een eventuele vestiging van het resort-hotel Club Mediterranee op Curaçao. Gedeputeerde S. Rigaud: „Ik begrijp niet dat een verantwoordelijke vakbondleiding zich bezighoudt met zinloze en premature stemmingmakerij en dan nog lang vóórdat de eilandsoverheid zich heeft uitgesproken, in deze kwestie.”

Gefuige

Gedeputeerde S. Rigaud die in gezelschap van het hoofd van het Toeristenbureau op Curaçao, de heer P. van der Veen onlangs het internationaal „small hotel seminar” van de Caribbean Travel Association op Martinique heeft bezocht is gefuige geweest van een vestiging en de werkwijze van de Club Mediterranee op Martinique. De gedeputeerde de heer Van der Veen hebben tijdens hun bezoek aan dit resort-project enige indicaties waargenomen die de veronderstellingen van de Horecaf in welke vorm dan ook zouden rechtvaardigen. De gedeputeerde wenste in geen geval in te gaan op het al of niet vestigen van Mediterranee op Curaçao, aangezien „de hele kwestie absoluut prematuur is” zoals de heer Rigaud te kennen gaf. Overigens kan vermeld worden dat de Club Mediterranee over de gehele wereld vestigingen heeft en door de Franse overheid zeker als een bonafide en etisch verantwoord organisatie wordt geaccepteerd. Het zijn deze feiten die de gedeputeerde wenst te stellen tegenover wat hij noemt „stemmingmakerij van de Horecaf”. De Club Mediterranee is indertijd ter oriëntatie op Curaçao actief geweest en heeft op geen enkele wijze aan de overheid te kennen gegeven wanneer en in welke praktische vorm men zich op Curaçao zal gaan vestigen indien het eilandgebied hierin haar medewerking verleent.

Vragen

De vakbond Horecaf heeft inmiddels nogmaals in een informatiebulletin herhaald waarom zijn tegen club Mediterranee is. De vakbond komt met de volgende vragen en opmerkingen. Dit resort hotel zal, aldus de Horecaf, 300 kamers hebben. De vakbond noemt ze „rendevous kamers”. Waarom worden slechts 200 lokale krachten aangetrokken? Wat is met de overige 100 kamers gebeurd? vraagt de Horecaf zich af. Blijven deze ter beschikking van werknemers afkomstig uit Frankrijk? Verder vraagt de vakbond zich af



Wat voor soort uniform de werknemers gaan dragen. Zullen de werknemers gekleed zijn in bikini of minikini of zullen ze een uniform aan hebben zoals in de tijd van Adam en Eva? Zullen er in dit hotel privé-kamers zijn waar men plezier maakt net als in de nudistenkampen? De Horecaf vraagt in het informatiebulletin ook of er een strenge controle zal zijn op verdoven-

Vice-president Youngman van de Club Mediterranee die belast is met het toezicht van de vestigingen van dit resort-hotel concern op het westelijk half eiland, woonde met zijn echtgenote het CTA-congres te Martinique bij.

de middelen en of men maatregelen gaat nemen tegen eventuele venesische ziekten.

Officier: opschuiving in criminaliteit

Driemaanden voor ambtenaar die belastinggelden „leende”

WILLEMSTAD. — „Het zal wel een bittere teleurstelling voor de mensen thuis geweest zijn, is het niet?”, vroeg deze week rechter mr H. van Breda aan beklagde E. die verdacht werd belastinggelden die voor de ontvanger bestemd waren niet te hebben afgedragen maar zelf gebruikt te hebben. In totaal drie personen hadden hem geld gegeven om daarmee belasting te betalen. Het grootste bedrag 3700 gulden kwam van een kennis van verdachte. Deze had hem het geld gegeven toen verdachte nog geen deurwaarder was, maar ambtenaar eerste klasse bij de ontvanger.

De kennis had E. gevraagd, omdat hij daar toch werkte, het geld voor hem af te dragen. Verdachte had dit

niet gedaan, maar is met het geld gaan gokken in de hoop het later terug te betalen en nog wat over te houden om zich enige luxe te permitteren. Verdachte had namelijk trouwplannen en wilde een terrein kopen om daarop een huis te bouwen. De grote slag in de plaatse-lijke casino's sloeg hij echter nooit, met het gevolg dat hij hopeloos in de knoei kwam te zitten. Van terugbetalen door verdachte zelf was geen sprake, laat staan van het droomhuis voor zijn toekomstige bruid. De 31-jarige verdachte woonde nog steeds thuis en heeft een 12-jarig kind dat door zijn ouders wordt grootgebracht. De vader van beklagde is bijgesprongen en betaalde de 3700 gulden terug. De belastingplichtigen die door de verdachte als deurwaarder waren benaderd werden voor het bedrag dat E. van hen geind had kwijtgescholden. Deze bedragen die niet zo groot waren zullen door verdachte worden terugbetaald.

De officier was van mening dat beklagde in ernstige mate misbruik had gemaakt van zijn positie. Hij dacht ook dat er een verschuiving te constateren viel van het misdrijf van de gewone man, de gewone dief naar het misdrijf van middenstander die malversaat, verduistert, oplicht en valsheid in geschriften pleegt. Eigenlijk, vond de officier, moeten deze „middenstanders” voor wie geen verzachtende omstandigheden te vinden zijn, harder aangepakt worden dan de „gewone jongens” die een kraak zetten. De wet ziet het echter anders, aldus de officier. In dit geval

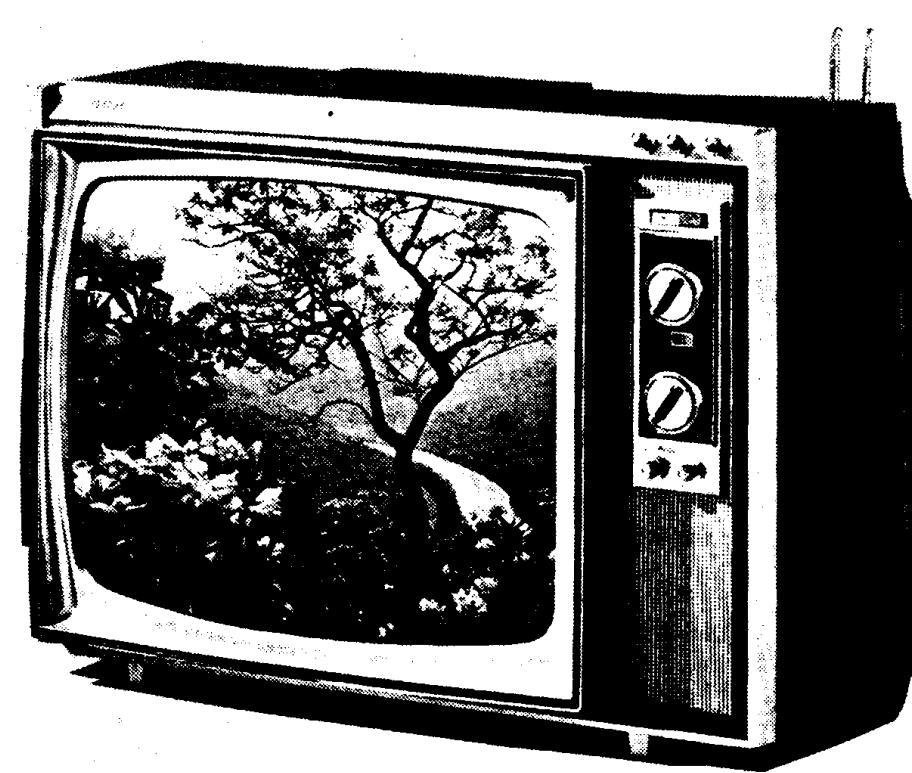
hield hij, zo merkte hij op, rekening met het feit dat verdachte de houding had aangenomen van: later zal ik het terugbetalen. Ook de grootte van het bedrag vond hij van belang bij de strafmaat. Hij eiste vier maanden waarvan één voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Advocaat E.W.H. Zielinski zei in zijn pleidooi dat er verschil bestaat tussen malversaties en het gebruiken van geld dat men tijdelijk onder zich heeft, in de hoop het later terug te betalen. Dit laatste gebeurt, zo zei de raadsman, hier veel. De meeste gevallen, meende de rechter, komen niet voor u. In zo'n geval gaat men naar het huis van de persoon die het geld „geleend” heeft en gaat eens goed vloeken waarna er een regeling wordt getroffen. Het is ook niet de kennis van E. maar de ontvanger die er direct werk van heeft gemaakt wat volkomen terecht was. Mijn client is niet in staat rationeel zijn geld uit te geven.

Hij heeft een grote auto gekocht die hij later niet blijkt te kunnen onderhouden, want het ding zuipt benzine. Verder heeft hij trouwplannen en wil een stuk grond kopen om er een eigen huis op te zetten. Hij vroeg voor z'n client een groter voorwaardelijk gedeelte van de straf, dat vooral voor deze verdachte, zo meende de raadsman, goed preventief zou werken. Verder had de advocaat goede hoop dat zijn client die nu geschorst is bij een andere afdeling kon worden geplaatst.

Rechter Van Breda zei echter geen voorstander van lange voorwaardelijke straffen te zijn. Hij vond de eis

COLOUR RCA



Model EX417WR. (with remote Control)
18" diagonal picture

f935.- cash

Louvre Salinja

TELEPHONE 54004 - 54011

Bijeenkomst op Antillenhuis

Sociale werkers spraken over reparatriering

WILLEMSTAD. — Voor de tweede keer vond er dezer dagen een bijeenkomst plaats op het Antillenhuis met de sociaalwerkers van de diverse Antilliaanse organisaties in Nederland. Hierbij waren vertegenwoordigd: Stichting voor Antilliaanse Den Haag; Antilliaans contact centrum (Amsterdam); Stichting Nazi (Amsterdam); Stichting Kibra Hacha (Utrecht); Stichting algemeen belang voor Antilliaanse S.A.B.A. (Rotterdam); Stichting Suran (Groningen) en Stichting Progreso Antiano (Eindhoven). Het doel van deze bijeenkomsten is primair om de samenwerking tussen het kabinet en deze organisaties te intensiveren. Deze vergadering had enkele belangrijke punten op de agenda, zoals o.m. het repartieringsvraag-

stuk. De Antilliaanse organisaties zijn van mening dat bij een praktische uitvoering van de remigratie er op de Antillen een instantie moet zijn, die zorgt voor de plaatsing van terugkerende Antillianen.

Zulks kan alleen via de overheid goed functioneren. Om de repartiering optimaal te laten geschieden moet er in de eerste plaats een inventarisatie plaatsvinden van het potentieel aantal Antilliaanse in Nederland. Voorts dient zowel de overheid als het bedrijfsleven te worden ingeschakeld e.e.a. afgestemd op de behoeften in de Antillen zodat men tenslotte kan overgaan tot de praktische uitvoering.

De gevolmachtigde minister heeft de organisaties toegezegd hen praktische gegevens te blijven toesturen, ook ten aanzien van vacatures in de Antillen. Op uitnodiging van de minister was ook aanwezig de heer J. Breddels, coördinator voor beleidsmaatregelen voor Surinaamse- en Antilliaanse Zaken van het ministerie, die een expose gaf van de door de Nederlandse overheid voorgenomen voorzieningen ter bestrijding van de werkloosheid. De vertegenwoordigers van de Antilliaanse organisaties kregen, door medewerking van de minister, gegevens betreffende het aantal werkloze Antilliaanse overdeeld over de 11 provincies in Nederland met nadere toelichting daarop. Ook bij deze bijeenkomst kwam tot uiting de leemte, die er op het kabinet bestond t.a.v. het verschaffen van dergelijke gegevens aan de Antilliaanse organisaties, in het bijzonder aan de veldwerkers. Hoewel deze bijeenkomsten geen formeel karakter kunnen hebben omdat de stichtingen volledig autonoom zijn in het beleid dat zij voeren, blijkt de inspraak die zij nu krijgen praktische waarde te hebben bij het voeren van een juist beleid in het algemeen belang van de Antilliaanse in Nederland.

KLM: zes vluchten vanuit New York naar Curacao

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van het feit, dat gezaghebber A.E. Ibbelaar zijn verantwoordigheid heeft geuit over het feit, dat de KLM Curacao ten achterstelt bij de eilanden Sint Maarten en Aruba waar het de rechtstreekse vluchten uit New York betreft, werd van bevoegde zijde er op gewezen, dat er wekelijks zes verbindingen zijn, wat de KLM betreft, tussen New York en Curaçao. Inderdaad is er slechts één non-stop-vlucht, maar daarnaast zijn er vijf vluchten, welke Curaçao als eindbestemming hebben, maar waar bij Sint Maarten of Aruba ook wordt aangevallen.

van de officier ook gezien het blanco strafblad van verdachte, wat aan de hoge kant. Verder vond hij toezicht van de reclassering voor deze verdachte niet noodzakelijk. Hij kon het best zelf rooien, meende de rechter, de reclassering is toch al overbelast. Hij legde de verdachte een gevangenisstraf op van drie maanden waarvan één voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar met aftrek vanaf 16 augustus, de tijd dat beklagde in voorarrest heeft doorgebracht.



AMERICA LATINA

GUATEMALA-STAD — In de grensgebied van Guatemala met Mexico zijn de verkochte stoffelijke resten gevonden van vier indianen van een klein volk, dat aan de priesters van Maryknoll toebehoort, welke paters werkzaam zijn in Guatemala. De piloot was een priester, die drie topografen vervoerde van het Guatemalteco Instituut van landbouwhervorming. Het vliegtuig is in de lucht geëxplodeerd.

Buenos Aires — De voorzitter van de Radicale partij in Argentinië, de tweede politieke macht in dit land, Ricardo Balbin heeft verklaard dat hij tegenstander is van de actie van de Montoneros, de linkse Peronistische jeugd, welke ondergrondse de strijd heeft aangebonden tegen de huidige presidentie María Estela de Peron. Hun actie is geen bijdrage tot de zo noodzakelijke pacificatie van het land, meent Balbin.

BOGOTA — De Colombiaanse regering heeft besloten een Veiligheidsraad in te stellen met het oog op de golf van geweldpleging, waardoor het land wordt getroffen. Deze raad zal een analyse moeten maken van de verschillende veiligheidsaspecten en zal ook de nodige criminologische feiten moeten verzamelen als basis voor de studie, welke noodmaatregelen getroffen moeten worden.

TEGUCIGALPA — De Hondurese politie heeft elk politiek motief ontkend in de moordenaar op de ambassadeur van Taiwan (Nat. China) in Tegucigalpa. De ambassadeur chauffeur vermoordde de ambassadeur omdat deze geweigerd had hem te betalen, nadat de chauffeur was ontslagen. Naar de moordenaar wordt nog gezocht.

LA PAZ — Het Boliviaanse leger is ter tegenstander van dat de algemene verkiezingen van volgend jaar worden hervormd, "hoor" van verschillende zijden de gewoonte in de datum wordt geen verandering gebracht, zo werd aangegeven. De regering wil de verkiezingen uitstellen omdat de gewoonte is dat de datum doorgeaan van het referendum in maart 1975.

PANAMA-STAD — De Latijns-amerikaanse landen kennen naar hun gevoel in de landbouw en veeteelt productie in drie categorieën worden ingedeeld zo stelt een FAO-rapport vast, dat is opgesteld over de periodes van 1964-1966 en 1971-1973. Daar is de categorie van landen, waar de productiestijgingen ten achter blijft bij de groei van de bevolking; dit is het geval in Argentinië, Barbados, Cuba, Chili, Ecuador, El Salvador, Guyana, Haiti, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Paraguay, Peru en Uruguay; dit geldt voor 47 procent van de Latijnsamerikaanse bevolking.

De tweede categorie vormen de landen, waar de productie sneller stijgt dan de bevolkingsaanwas, maar niet meer dan één procent hoger is dit is het geval in Colombia, Guatemala en Venezuela oftewel voor veertien procent van de bevolking van dit continent; de derde categorie bestaat uit landen, waar de productie met meer dan één procent de bevolkingsaanwas overtreft; dit is het geval in Bolivia, Brazilië, Costa Rica, Honduras, Panama, de Dominicaanse Republiek, SURINAME en Trinidad-Tobago oftewel voor 39 procent van de Latijnsamerikaanse bevolking. Volgens de FAO geldt alleen voor de laatste categorie, dat de ontwikkeling bevredigend is.

BRASILIA — President generaal Ernesto Geisel van Brazilië heeft verklaard, dat hij nooit politieke druk zal toestaan in de nationale politiek. Hij zei dit op een bijeenkomst van de leiding van de over-machtige regeringspartij Areia. Om deze reden acht hij het van fundamenteel belang, dat een speciale wetgeving voor nationale veiligheid gehandhaafd wordt. Hij bevestigde dat de veiligheidsorganisaties evenals de andere buitengewone maatregelen, welke bij de militaire overname in 1964 van kracht werden blijven bestaan. Zijn regering zal drastisch optreden tegen pogingen van individuen of groepen om gewoonte of onwijze veranderingen af te dwingen.

ZOJUIST ONTVANGEN

ITALIAANSE FINE VLEESWAREN

- salami
- cotechino
- zampone
- bologna
- mugnato
- Parma ham enz.
- antipastos
- parmigiano kaas

VELE FRANSE KAASSOORTEN

zoals

- camembert
- baby munster
- brie
- geitenkaas

EN NOG VEEL MEER

HARMS BROTHERS

L.G. Smithblvd. 17 — Tel. 3665

Gaat U met de ferry naar Venezuela? Koop dan Uw drank en tabakwaren bij ons

VERHUISBOEDEL inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba. **OFICINA MARITIMA** tel. 2664 of 1622

BUARAMANGA — Bij een treffen tussen politie en leden van de guerrilla-groep FARC is één soldaat gewond geraakt en werden twee guerrilla-strijders gevangene genomen.

WANTED

ELECTRICIAN

Minimum requirements: Technical School Graduate with at least 3 years practical experience with high voltage

MECHANIC

Minimum requirements: Technical School Graduate with at least 3 years practical experience with pumps and compressors.

BOILERMAKER

Minimum requirements: Technical School Graduate with at least 3 years practical experience with repairs on boilers and condensers.

WAREHOUSE ASSISTANT

Minimum requirements: MAVO School graduate with at least 3 years practical experience in Warehouse Material dispatching and storage, must be in possession of valid driver's license.

Applicants please write to:

Aruba Chemical Industries N.V.
Employee Relations Department
P.O. Box 390
Oranjestad, Aruba, N.A.

ARUBA CHEMICAL INDUSTRIES N.V.

has vacancy for

STENOGRAPHER

Minimum requirements:

MAVO School graduate with at least 3 years of practical office experience. Must have good knowledge of English and be in possession of Diplomas in Typing and English Stenography.

Applicants please write to:

Employee Relations Department
P.O. Box 390
Oranjestad, Aruba, N.A.

SLAGERIJ JUDELLA

Tel. 4144

Uw chef-slag Niso de Cuba heeft speciaal voor dit weekende

Lever (HIGRA) fls. 2.40 p.p.
Gehakt (MULA) fls. 2.00 p.p.

Onze normale prijzen

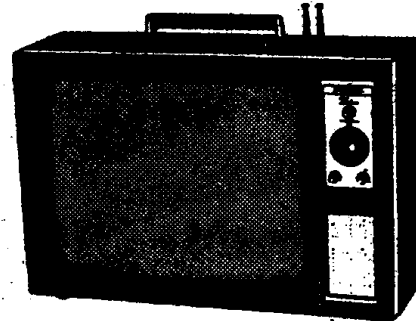
Biefstuk fls. 3.00 p.p.
Hachoe (Stoba) fls. 2.60 p.p.
Sperwits fls. 1.75 p.p.

INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing
address: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone 4134
P.O. Box 609

INTERPRINT

— Your printers by Choice, not by chance.



National
MATSUSHITA ELECTRIC

- * VERKOOP VAN ELEKTRISCHE HUISHOUDELIJKE APPARATEN
- * STEREO-EQUIPMENT
- * TAPE RECORDERS
- * AMPLIFIERS
- * DRAAITAFELS
- * T.V.-SETS
- * TRANSISTOR RADIO'S

UNICON

Fergusonstraat 41

Tel. 3559



Madurostraat 10
Phone 1500 - 3091



- * T-bone steak
- * Filet a la Hongkong
- * Antillean steak
- * Porthouser steak
- * Spanish fried fish
- * Redsnapper steak

en nog vele andere gerechten vindt U in ruime keuze uitstekend klaargemaakt

bij

HONG KONG

A. Lacle Blvd. 19 — Tel. 25

PLAATS EENS EEN ZOEKERS

MISS TEENAGE INTERCONTINENTAL 1975

Zaterdag 21 september, 20.30 uur

In het

ARUBA CARIBBEAN HOTEL

verkiezing en kroning van

MISS TEENAGE INTERCONTINENTAL 1975

Optreden van lokale en internationale artiesten.
Toegang f. 10,- per persoon.
Kaarten in voorverkoop:
Oranjestad: Alle boekhandels; Noord: Refresqueria Boecroel; Cruz: Rowlinis; Savaneta: The Godfather en San Nicolas: Nieuw Store.

Voor het gemak van

MOEDER en KIND

Openklappende brassières, waardoor het voeden van de baby gemakkelijk, snel en efficiënt geschiedt!

De laatste mode voor a.s. moeders en ook voor de jonge moeders vindt U in de

MATERNITY — AFDELING van

STRADA

ARUBA



Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
september 19 at 8.30 p.m.

CARLOS SANTANA
NEW SANTANA BAND

COLOR — 200 14 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

CAROL FREDETTE
Midnight show Diable Room
8.00 p.m. show
Rembrandt Room
Buffet Lunch at our
Flamingo Terrace.
Every sunday from
11.30 a.m. to 3.00 p.m.
Prepared especially for you

Call our maître D'Donald ext. 230

Holiday Inn Aruba

WALTER SKEES

PALM BEACH ROOM
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing till 2.00 a.m.
Music by CARMELO HEYER
and EL MATADOR TRIO
THE MOSKERY VINKLE
Now open for your late
nights from 11 a.m. - 2 a.m.

MOONLIGHT GRILL

TALK OF THE TOWN
Aruba's Outdoor Grillhouse

A superb menu of delicious
grilled and charbroiled specialties
done to perfection and
enjoyed under the stars.

FLOATING RESTAURANT

BAU.

invites you to enjoy this
"LUNCHEON SPECIAL"
Nassi Rames
or
Bami Goreng Special
or
Curry Chicken
Choice of Ice Cream
or
Coffee or tea
Served from
11.30 a.m. — 2.30 p.m.
for only
NAFL \$8.95 + 10%
For reservations call
2131 or 3006

THURSDAY
5.30 p.m. to 6.30 p.m.:
SUNSET HAPPY HOUR at
the Pelican Bar.
6.00 p.m. to 7.00 p.m.:
LLOYD & THE JAYS will
entertain at the Pelican Bar
Terrace.
7.00 p.m. to 10 p.m.:
Dinner in the red Parrot
Dining Room.
7.00 p.m. to 12 a.m.:
Dinner on the Pelican Cafe.
9.30 p.m. to 1 a.m.:
LLOYD & THE JAYS will
keep the party swinging and
shaking with their exciting
dance music.

Don't Don't
Beach hotel

DE VEE

September 19
at 8.30 p.m.

The Greatest Adventure of Escape Ever Filmed!

COLOR 320

AGENDA ARUBA

De nummers van de Amigoe zijn op
Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kan-
toor van de Amigoe in Oranjestad bij
Hartweg 14 van Zapp Weaver; INGRID, La
Pina, La Popular en Piet Soda Fountain;
Savins Drive-In te Savaneta; Nicolas
Bare; De Wit Store in Dividivi; Manchebo,
Horton-hotel en Aruba Caribbean-hotel
in Holiday Inn Druggists.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

Alle KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-
VALLEN: 1639-2950-3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.:
716 of 1604.

Wettig in alle gevallen, tel.: 4555.

7up is het best!
Bestel bij
Uw kruidenier of supermarket

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30
Papillon (14 jr.); Rialto: 20.00 bird with
crystal plumage (18 jr.); BALASHI:
Drive-In: 20.30 Santana (14 jr.); SAN
NICOLAS: Principal: 20.30 The laughing
woman (18 jr.).

MUSIC
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-
stad: Franchina, tel.: 3168; Noord en
Oranjestad: z. Henricus, tel.: 3425; Santa
Cruz en Paradera: z. Ludovic, tel.: 8288;
Savaneta en Brazil: z. Michaela, tel.: 7020;
San Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San
Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDNIJST DOKTOREN: Savane-
ta en San Nicolas: O.L. Ponce, Savaneta
317, tel.: 7224.

DIVERSEN
V.V.V.: 19.30-20.30 instructielessen
werkendeelneemers - technische school
San Nicolas (pap.).

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00
tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 -
Julianaschool.

VERENIGING SURINAME: 20.00 ca-
nasta-drive.

MISS TEENAGE INT: 20.00 barbecue
de deelnemers aangeboden door de
Mariners - Eagle Beach Sportcentrum.

SPORT
SCHAKEN: 20.00 aanvang competitie -
Aruba Schaakbond - Bucuti Yachtclub.

SCHERMAMATEURBOND ARUBA:
20.00 schermen - Don Bosclub, San
Nicolas.

CARIBBECLUB: kegelcompetitie: Aruba
Bank vs Delmonte.

VOETBAL: 18.30 La Salle vs Vitesse;
20.30 La Fama vs RCA - stadion; 18.30
JSN vs CJSB; 20.30 Arsenal vs Britania -
LSP.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOTHECA:
OPEL: 08.00 St. Michaelschool, Brasil;
09.30 Christus Koningschool, Brasil; DAF:
08.00 Kukwischool, Pos Chiquito;
10.00 St. Hartschool, Savaneta; 11.30 St.
Antoniuschool, Savaneta.

LUCHTPOSTSLUITING: 14.00 voor
New York; 15.00 voor Europa - postkan-
toor; 16.30 voor New York - hulppostkan-
toor Beatrixkluithaven (Sluiting van aan-
gekende stukken één uur vóór postslui-
ting).

ANTIL ONDERWIJSINSTELLINGEN:
maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot
19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-
Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25,
Oranjestad, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 17.30-19.30 rolschaatsen -
Stevens - clubgebouw San Nicolas.

CARIBBECLUB: 19.30-20.30 volleybal -
meisjes boven veertien jaar.

ARUBA HEALTH CENTRE OF
YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open -
Mozartstraat 10.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de
jeugd - Centro di Bario, Noord; FILM:
Conquest of Cochise.

Bert Teagle overleden

SEROE COLORADO. - Bij Lago
werd bericht ontvangen dat op
73-jarige leeftijd op zijn ranch in
Santa Fe is overleden de heer Bert
Teagle, die jaren lang eerste Lago's
industrial relations manager en daar-
na vele jaren public relations manager
van Lago was. Vooral in deze laatste
functie heeft de heer Bert Teagle
bijzonder goed werk gedaan om de
banden tussen Lago en de Arubaanse
gemeenschap te verstevigen. Ontel-
bare vele verenigingen en organisaties
zagen ruim tien jaar geleden de heer
Teagle dan ook ongaarne vertrekken
om van zijn pensioen te genieten.
Onder meer werd gezien zijn vele
werken voor de gemeenschap één der
paviljoens van Huize Bethanie naar
zijn vrouw Rosaly genoemd. Hij
vestigde zich in Santa Fe waar hij een
citrus-ranch begon.

MEP kondigt voorstel prijsverlaging aan Raad en bc tien uur bezig over WEB en waterproblemen

ORANJESTAD - Hedenmorgen
even na twee uur schorst voorzitter
Jossy Tromp de openbare vergade-
ring van de eilandsraad tot hedenmid-
dag een uur. De raad had zich toen
bijna tien uur bezig gehouden met
behandeling van de WEB-begroting,
waarbij hedenmiddag de gedeputeer-
de in de tweede ronde de sprekers zal
antwoorden. MEP-leider Betico Croes
kondigde aan dat zijn partij met
voorstellen zal komen tot verlaging
van de waterprijs - een onderwerp
waar de gehele MEP-fractie op bleef
hameren - alsmede een voorstel om
gratis water aan de minderbedeelde te
leveren. Gisteravond bewees het
nieuwe WEB-hoofd, Chenko Yaza-
garay, zijn vakmanschap weer eens
door op korte en zakelijke wijze de
raad een uiteenzetting te geven over
de verschillende systemen van water
distilleren, waarbij hij terugging tot
het begin van de fabriek en tot de
conclusie kwam dat het voor het
WEB het beste is met het multi-
flash-systeem door te blijven gaan.

Van negen uur tot gistermiddag
half één werden door de raadsleden
een groot aantal vragen gesteld,
waarna de vergadering tot acht uur
gisteravond werd geschorst om gede-
puteerde Albertico Arends in de
gelegenheid te stellen de vele vragen
met zijn adviseurs door te nemen. Na

het beantwoorden van deze vragen in
eerste ronde regende het vraagpunten
van leden die meenden geen ant-
woord of onvoldoende antwoord van
de gedeputeerde te hebben ontvan-
gen waarna de vergadering opnieuw
een uur geschorst werd en de
gedeputeerde kort voor middernacht
een extra eerste ronde te beantwoor-
den kreeg.

Ged. Arends begon met te stellen
op de plannen van Betico Croes en
zijn fractie, dat inderdaad water-
prijzen attractief moeten blijven, dit
in verband met de vestiging van
industriën en hotels en de prijzen die
op omliggende eilanden worden ge-
rekend. Door industrievestiging kun-
nen wij de werkloosheid bestrijden.
Hij begreep de wens voor waterprijs-
verlaging wel, maar vond dit niet
verantwoord in een tijd dat de
loonkosten met vierendertig procent
materiaalkosten met vijftien procent
zijn gestegen. Men kan pas
over waterprijsverlaging spreken in-
dien het bedrijf daardoor niet geraakt
wordt.

Berekening

Uitvoering stond hij stil bij de wijze
van kostenberekening voor water aan
de Lago en hij kwam in tegenstelling
tot Betico Croes niet op zevenen-
twintig cent verschil doch op twaalf
cent beneden de kostprijs. Hierbij
dient ook rekening te worden gehou-
den dat distributie voor Lago slechts
op vier cent komt en de grote
hoeveelheid die Lago afneemt.

Wat de capaciteit van de vijf
waterplants betreft deelde hij mede

dat deze op het ogenblik gemiddeld
64 procent benodigd draaien terwijl
er een watervoorraad van vierenveer-
tigduizend ton water is. Ten aanzien
van de stank van de Salina verwees
de gedeputeerde naar de memorie van
antwoord waarin dit uitvoerig behan-
deld werd. Hij hoopte dat de
overloof van het Aruba Caribbean-
hotel spoedig opgelost zal zijn. De
heer Boekhoudt kreeg te horen dat
het bc niet op de hoogte is dat Lago
het water in Seroe Colorado duurder
verkoopt doch wees erop dat dit het
eigen distributienet van Lago is dat
bijzonder kostbaar is. Ten aanzien
van de overtime-betaling van 608,269
gulden deelde gedeputeerde dat dit
inderdaad iets te hoog is doch dat er
in dit bedrijf overwerk gewerkt moet
worden doch gezien zal worden wat
er aan gedaan kan worden. Het
verzoek om onderzoek in te stellen
of koraalsteen waarmee water gefil-
treerd wordt aagziekte veroorzaakte,
ontkende de gedeputeerde en wees
erop dat het water regelmatig door
het landlaboratorium gekeurd wordt.

Op de vraag van Kaspar Boekhoudt
of plannen voor uitbreiding bestaan
antwoordde ged. Arends bevestigend
en deelde mee dat er plannen in
studie zijn voor twee eenheden ieder
van achtduizend ton.

Het probleem van waterleiding
voor snackbar Andycury dat Alber-
tico Falconi naar voren bracht deed
de gedeputeerde opmerken dat deze
snackbar tweehonderd meter van de
hoofdleiding ligt en dat de leiding
daarheen door de eigenaar moet
worden aangelegd doch dat het
goedkoper is voor hem water te
kopen. De heer Odor kreeg te horen
dat thans 13549 woningen op het
waternet zijn aangesloten. Over een
particulier bedrijf dat materiaal van
WEB gebruikte om elders werk uit te
voeren deelde gedeputeerde Arends
mede hiervan niet op de hoogte te
zijn en vroeg de heer Odor om meer
gevoerd te verschaffen.

Over het vuilekeurige water kreeg
het lid Van der Linden te horen dat
dit wel eens voor kan komen maar
dat direct na reparaties de leidingen
eerst schoongespoten worden door
het WEB.

De heren Werleman Jossy Croes en
Fichi Croes die vragen stelden over
contracten en toestand bij het WEB
kregen in eerste instantie antwoord
van gedeputeerde Arends terwijl later
gedeputeerde Max Croes toelichting
gaf op de contracten en financiële
kant. De heer Fichi Croes die wilde
weten of het in verband met
werkloosheid niet beter was werken
in eigen beheer uit te voeren bij het
WEB kreeg te horen dat het efficien-
ter is het door een particulier bedrijf
te laten doen.

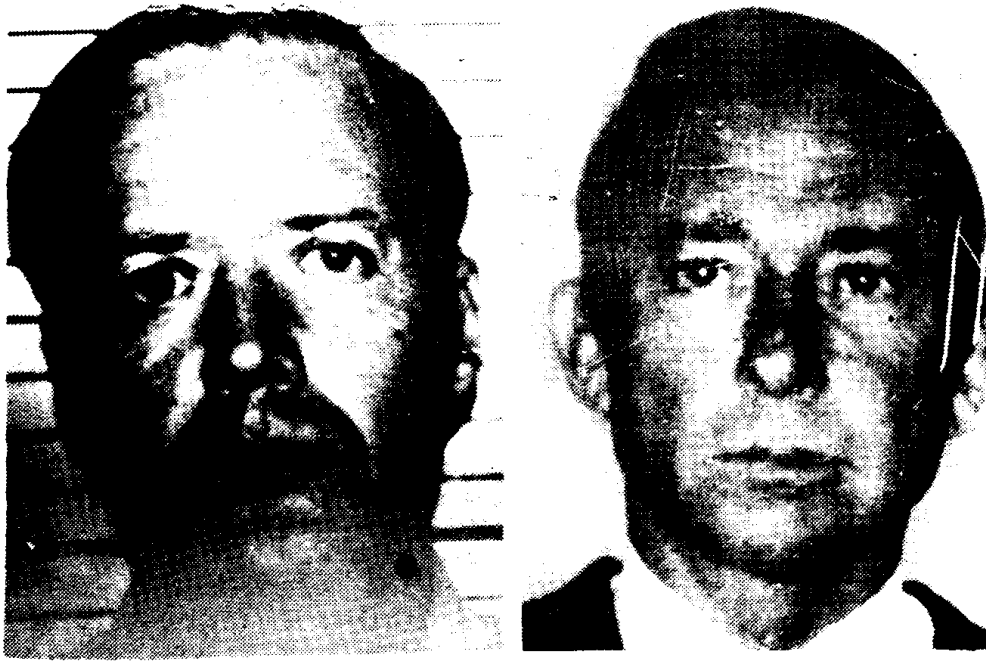
De heer Pieters die vragen over
winst van Elmar en verlies van WEB
stelde kreeg zijn antwoorden van ged.
Max Croes. Hierna regende de vraag-
punten waardoor de vergadering weer
een uur geschorst werd om gede-
puteerde Arends overleg te laten plegen
waarna onder meer het hoofd van
WEB Chenko Yazaragay een uit-
stekend zakelijk betoog over soort
van water distilleren hield. In de
tweede ronde, toen de klok in de
richting van twee uur ging waren de
leden kort en werden herhalingen van
wat in eerste ronde reeds was gesteld.

Ged. Max Croes in eilandsraad: Arbitrage in Elmar-zaak

ORANJESTAD - Tijdens de gis-
teravond gehouden vergadering van
de eilandsraad deelde het bestuurs-
college bij monde van ged. Max Croes
mee, dat in de onderhandelingen die
met de Elmar sedert november 1972
worden gevoerd het bestuurscollege
deze week arbitrage zal vragen. Dit
zal dan een commissie worden waarin
de gouverneur iemand benoemt, de
Elmar iemand en gezamenlijk nog
een derde persoon. De gedeputeerde
stelde dat de meningen tussen Elmar
en het bc ver uiteen liggen. Er zijn
twee geschilpunten.

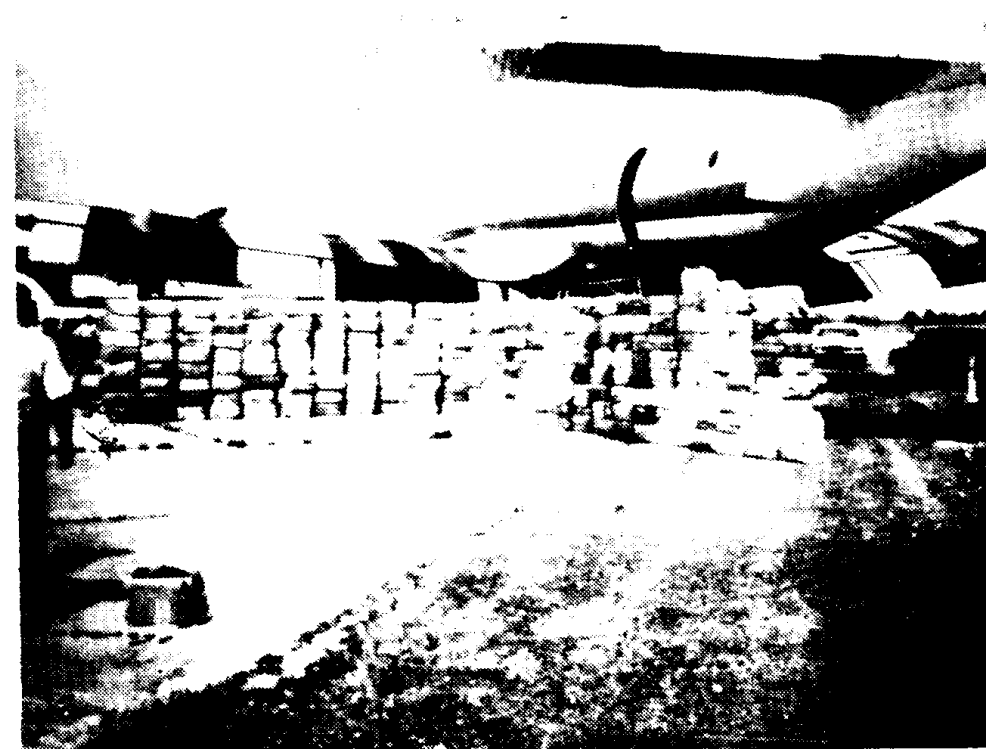
Het eerste is de vraag wat is het
redelijk rendement van Elmar het-
geen volgens het negen procent is en
volgens de Elmar tien procent. Dit
dient om de winst van het bedrijf te
bepalen. Het tweede punt is de wijze
van berekening van het redelijk
rendement. Volgens berekening van
het bc zou Elmar van 1971 tot en
met 1973, respectievelijk hebben
behaald 14, 14.8 en 15.2 procent.
Volgens berekening van de Elmar
zouden deze cijfers echter zijn 8, 8.2
en 9.9 procent.

Hierbij werd de opmerking ge-
maakt dat de Elmar ieder jaar tien
procent dividend uitkeert. Ged. Max
Croes gaf op verzoek van Cro
Pietersz een overzicht van de winsten
die de Elmar de afgelopen drie jaren



"Doc" House alias W.E. Lowe.

Andy Plott alias D.E. Hollman.



Het in beslag genomen vliegtuig
met vijf ton marihuana aan boord.

ORANJESTAD. - Op 19 augustus
landde op het vliegveld van Aruba
een Lockheed Constellation vrach-
tvliegtuig met kentekens N 6021 C
om brandstof in te nemen. Aan
boord bevonden zich twee bemanning-
leden die zoals naderhand zou
blijken, aan de autoriteiten valse
identiteitspapieren overhandigden.
Volgens deze papieren waren zij
D.E. Hollman en W.E. Lowe. De
beide heren bleven één dag op Aruba
en vertrokken z.g. met bestemming
Trinidad. Het internationale samen-
werkingsstelsel van de politie werd
in werking gesteld met als resultaat
dat toen het vliegtuig een gedwongen
landing moest maken in de buurt van
Atlanta, Georgia in het zuiden van de
Verenigde Staten, de politie onmid-
dellijk kon toeslaan. Uit het voor-
lopige onderzoek is komen vast te
staan dat het vliegtuig vanuit Aruba
naar een illegaal vliegveld in Colom-
bia is gevlogen en daar beladen werd
met 5000 kg. marihuana. Vliegtuig
en lading zijn door de Amerikaanse
politie inbeslaggenomen en weer
heeft de politie op Aruba een
steentje bijgedragen bij de bestrijding
van de handel in verdovende midde-
len.

Stroomvoorziening op St Maarten normaal

PHILIPSBURG - De stroom-
voorziening op St. Maarten is
weer nagenoeg normaal. Dat wil
zeggen de onderbrekingen waar
men de laatste maanden aan ge-
wend was geraakt, vinden nog
plaats, maar de schade aan ma-
chine nummer drie is hersteld.
Hiervoor is de chef machinist van
de centrale vertig uur onaf-
gebroken in touw geweest. De
storingen die woensdagmorgen
plaatsvonden hadden gedeeltelijk te
maken met de regenval.

Nieuwe softbalclubs

ORANJESTAD - Nieuwe softbal
clubs op Aruba die lid willen worden
van de Aruba softbal bond en aan de
nieuwe competitie willen deelnemen,
zijn van harte welkom bij deze bond.
Deze nieuwe clubs kunnen hierover
tot 20 september contact opnemen
met de bestuursleden Bernardo Croes
(telefoon 2051) en Boy Croes,
(telefoon 1623).

Jonge rovers actief

ORANJESTAD - In de Dahlia-
straat te San Nicolas werd de scholier
R.L. door een drietal jongens aan-
gevallen en beroofd van een bankbil-
jet van tien gulden. De aanvallen
kozen hierna het hazenpad.
Bij een inbraak in de Providentia
huishoudschool te San Nicolas werd
uit het gymnastieklokaal een basket-
ball en ongeveer twintig tennisballen
meegenomen. Men kwam binnen
door shutterbladen van de ramen van
sprekkamer en kantoor te vernielen.
Het hoofd van de Don Bosco-
school te San Nicolas meldde dat uit
een klaslokaal een onbekend aantal
boeken was verdwenen.

Vermeedelijk is dit het werk van
leerlingen van deze school zelf.
Verder deed een man aangifte van
diefstal van een complete propeller-
shaft uit zijn auto.

Bisschop preekt in Ar. kerken

ORANJESTAD - Het komende
weekeinde zal mgr. W. Ellis, bis-
chop van Willemstad in enige ker-
ken van Aruba preken. Zaterdag-
avond om zeven uur te Noord, en
vervolgens zondag acht uur 's mor-
gens te Brazil, negen uur 's mor-
gens San Nicolas en tenslotte om
half zes 's middags te Savaneta.

Zilveren priester feest past Fossen op Frans Sint Maarten

PHILIPSBURG - Zondag zal
pastoor G. Fossen van de priesters
van de Heilige Geest het feit
herdenken dat hij vijftientwintig
jaar geleden tot priester werd ge-
wijd. Pastoor Fossen is pastoor
aan de Franse kant en als zodanig
de opvolger van de bekende „Fa-
ther" Verstappen, die enige tijd
geleden om gezondheidsredenen
zijn pastoraat moest neerleggen.
Pastoor Fossen verblijft nog niet
erg lang in het Caribisch gebied.
Hij is achttien jaar werkzaam ge-
weest in de missie in Afrika. Na
een intermezzo van een jaar voor
opfrissing van theologische kennis
in Frankrijk kwam hij naar het
Caribisch gebied. Zondag zal de
vijftientwintigste verjaardag van zijn
wijding herdacht worden met een
speciale Heilige mis, terwijl nadien
de gelegenheid zal bestaan tot felici-
teren.

Films deze week

ORANJESTAD - Zoals te ver-
wachten was wordt „Papillon" ge-
prolongeerd tot 26 september, ter-
wijl in de midnight-shows een
gangsterfilm draait „The Barcelona
Kill" met Linda Hayden en Simon
Andreu (20 en 21 sept.). In de
matinee-voorstelling van 22 sept.
wordt weer eens „Willy Wonka &
the chocolate factory" vertoond.

DRIVE IN
In het kader van de revival
van oude klassieken, reeds ingeleid
met „Gone with the wind", wordt
vanaf vrijdag 20 sept. tot en met
dinsdag 23 sept. de film „Ben
Hur" vertoond met Charlton Hes-
ton in de heldenrol samen met
Jack Hawkins.

In de middernacht-voorstellingen
van 20 en 21 sept. zijn Raquel
Welch en Jim Brown te zien in een
actieve western „100
rifles". Brown, een ambitieuze she-
riff, zit een bankrover achterna
tot diep in Mexico. De man had
het geld gestolen om wapens te
kunnen kopen voor de Yaqui in-
dianen die in opstand zijn tegen
het regime in Mexico City. Brown
bereikt niet alleen zijn doel, maar
verandert bovendien ook nog in
een guerrilla-leider van de Yaqui,
waartoe ook mej. Welch behoort.
Hoewel deze film een beetje ver-
ward is, zit er voldoende actie en
„entertainment" in om het warme
weer te ontvluchten.

In de matinee-voorstelling draait
op zondag 22 sept. „Beggar Prince"
met Birgitte Price en Peter
Steen.

Tenslotte kunt u op 23 en 24
september gaan kijken naar „A
touch of Class" met Glenda Jack-
son (denk aan Women in Love;
Sunday, bloody Sunday) en Geor-
ge Segal (Love Story). Tamelijk
welgestelde Vicky (Glenda Jack-
son) gescheiden met twee kin-
deren, en behoorlijk welgestelde
Steve Steve (Segal), twee kinderen
en een echtgenote, ontmoeten el-
kaar bij toeval, en besluiten een
weekend lang ongekompliceerd de
liefde te bedrijven. Dat weekend
wordt echter een hele week en
vervolgens een uitgebreide affaire
op een huurflatje in Soho. 't
Blijkt ook allesbehalve onge-
compliceerd te verlopen: van
kramp en een onwillekeurig via
neurotische scheld-en vechtpartijen
tot halsbrekende vluggerijen op het
flatje en gewetensroezing over de
kinderen. Tenslotte verlaat hij
haar, juist omdat hij zoveel van
haar houdt. De film is een ty-
pische Hollywood-komedie met al-
le stereotypen personen en situaties
van dien. 't Genre is wel met de
tijd meegegaan: de dialogen zijn
grover, 't overspel evidentier en
fysieker, 't tempo ligt bijna
krampachtig hoog.

De Amerikaanse pers zelf is lo-
vend en men spreekt van „a light
lively and thoroughly enjoyable
romantic comedy that has more
than a touch of class". Uit-
eindelijk kunt U voor Uzelf oor-
delen door de film te gaan zien.

Drie gewonden in dinsdagverkeer

ORANJESTAD - Drie personen
raakten dinsdag op Aruba gewond als
gevolg van de vier aanrijdingen die
plaatsvonden, en waarbij een totale
materiele schade werd aangericht van
8.375 gulden. Er werd tevens mel-
ding gedaan van één geval van
joyriding.

Ten westen van de dam te Rooi
Afo sloeg een personenauto om-
streeks half zes 's middags over de
kop. De bestuurder raakte hierbij
zwaar gewond en werd per ambulan-
ce naar het hospitaal vervoerd. Eén
uur later werd een voetganger aan-
gerekend in de Bernardstraat te San
Nicolas ter hoogte van de Greenhill
Grocery. De voetganger J.W. stak de
rijbaan onvoorzichtig over. Hij raakte
hierbij gewond en werd naar het
hospitaal gebracht.

Bij een aanrijding op de kruising
Vondellaan/Madurostraat tussen
twee personenauto's, raakte één der
bestuurders licht gewond. Hij werd
naar het hospitaal overgebracht en
kon na behandeling huiswaarts keren.
Eén der bestuurders verleende in dit
geval geen voorrang.

Ebby Arends naar VS

ORANJESTAD - Met het ge-
zelschap dat zondag naar Memphis
gaat op uitnodiging van Holiday
Inn bevindt zich ook de voorzitter
van de Vereniging voor Handel en
Industrie de heer Ebby Arends.

ook voor Uw recepten

Oakland stevig in het zadel Positie Yankees aan het wankelen gebracht

YORK — In drie van de vier baseballdivisies van de Major League is een open vraag welke ploegen aan de kop de "pennant" zullen halen. Oakland Athletics lijkt na de 5-4 zege gisteravond op Kansas City verzekerd te zijn van een halve finaleplaats in de American League. In National League liepen beide koplopers nederlagen op. Los Angeles verloor weer van Houston Astros; ditmaal met de score van 3-2. St. Louis Cardinals eens eindelijk in Pittsburgh Pirates haar mindere tekennen: 1-4. Ondanks de tweede nederlaag van de Dodgers tegen de Cubs kwam ook ditmaal hun positie op de ranglijst niet in gevaar, omdat de Reds wederom de fout beging te verliezen tegen de draager San Diego Padres; nu met 5-6. In de oostelijke divisie van de National League verkleinde Baltimore de marge met New York Yankees tot 1 1/2 na een zege van 10-4.

Uitslagen van de gister gespeelde Major League wedstrijden zijn:
AMERICAN LEAGUE: California Angels 4, Texas Rangers 1; Texas Rangers 3, Boston Red Sox 8, Detroit Tigers 5; Baltimore Orioles 3, New York Yankees 4; Cleveland Indians 6, Milwaukee Brewers 3; Oakland Athletics 5, Kansas City Royals 4; Chicago White Sox 3, Minnesota Twins 1.
NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos 3, New York Mets 2; Montreal Expos 4, New York Mets 0; Pittsburgh Pirates 4, St. Louis Cardinals 1; Los Angeles Dodgers 5, Philadelphia Phillies 2; Atlanta Braves 4, San Francisco Giants 2; San Diego Padres 6, Cincinnati Reds 5; Houston Astros 3, Los Angeles Dodgers 2 (10 innings).

In beide leagues is als volgt:
NATIONAL LEAGUE: OOST

Los Angeles	80	69	.537	1 1/2
San Francisco	78	70	.527	7
San Diego	73	76	.490	7
Los Angeles	71	78	.477	9
San Francisco	67	82	.450	13
San Diego	62	86	.419	17 1/2

Los Angeles	93	56	.624	2 1/2
San Francisco	91	59	.607	11
San Diego	83	68	.50	11
Los Angeles	76	74	.507	17 1/2
San Francisco	68	83	.450	26
San Diego	55	96	.364	39

AMERICAN LEAGUE: OOST				
New York Yankees	80	69	.537	1/2
Los Angeles	80	70	.533	2 1/2
San Francisco	77	71	.520	6 1/2
San Diego	73	75	.493	8 1/2
Los Angeles	72	78	.480	12
San Francisco	68	81	.456	
San Diego	85	65	.567	5
Los Angeles	80	70	.533	8 1/2
San Francisco	77	74	.510	12
San Diego	73	77	.487	13
Los Angeles	72	78	.480	24 1/2
San Francisco	61	90	.404	

Nederlandse voetbalteams binnen met grote cijfers

HAAG — Landskampioen Nederland heeft woensdagavond in de eerste wedstrijd in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA Cup I tegen het Noordierse FC Twente gewonnen met 7-0. De scoreverloop: 3-0. Het scoreverloop:

Sint Maarten
Automatisering
Telefonie
Werkt goed

PHILIPSBURG — De Landskampioen (LRD) op Sint Maarten is druk bezig op het ogenblik met het uitbouwen van de automatische telefonie van het internationale telefoonnet. Dit blijkt uit een com-
municatie in afwachting van de opening van de internationale telefooncentrale in Philipsburg is gisteren geworden het kengetal van Puerto Rico en de Virgin eilanden van de V.S. te wijzigen. Op vrijdag 29 september zal de telefoon van Sint Maarten van Puerto Rico en de Virgin eilanden onder kengetal 00-1-809. Het kengetal kan de aankondiging van de volledige automatisering van het telefoonnet met het Nederlandse vasteland verwacht.

De stichting "Libertas" op Curacao is opgericht en heeft vijftig cursussen te organiseren voor zowel kinderen als volwassenen. Er zijn onder andere cursussen voor macramé onder leiding van mevrouw J. van der Belt, voor het maken van wandkleed en meubel, voor de leer van de V.S. te wijzigen. Op vrijdag 29 september zal de telefoon van Sint Maarten van Puerto Rico en de Virgin eilanden onder kengetal 00-1-809. Het kengetal kan de aankondiging van de volledige automatisering van het telefoonnet met het Nederlandse vasteland verwacht.



ORANJESTAD. — Op vrijdag vertrekt de Arubaanse subkampioen damesvolleyball, Amstel Noord Volleymasters, naar Curacao, waar de wedstrijd op zaterdag gespeeld wordt tegen Curacao teams. Op de foto de Arubaanse subkampioenen met coaches Ponson (links) en Willy Maduro.

Europa Cup I

De uitslagen van de op woensdag gespeelde Europacup I wedstrijden (landkampioenen) zijn:
KOPENHAGEN: Hvidovre (Den.) — Ruch Chorzow (Po) 0-0. Toeschouwers: 2.500.
LINZ: Voest Linz (Oost) — CF Barcelona (Spa) 0-0. Toeschouwers: 24.000 (uitverkocht).

LEEDS: Leeds United (Eng.) — FC Zurich (Zwi) 4-1 (3-0).
Doelpunten: Leeds: Clarke (2), Lorrimer (Strafscop) en Jordan.
Doelpunt Zurich: Katic.
Toeschouwers: 20.012.

BRATISLAVA: Slovan Bratislava (Tsj.) — Anderlecht (Belg.) 4-2 (3-0).
2. Novotny 1-0.
28. Masny 2-0.
45. Masny 3-0.
49. Coeck 3-1.
64. Svehlik 4-1.
70. Van Himst 4-2.
Toeschouwers: 40.000.

SAINT ETIENNE: AS Saint Etienne (Fra) — Sporting Lissabon (Port.) 2-0 (1-0).
Doelpuntenmakers: Revelli en Bereta.
Toeschouwers: 32.000.

De wedstrijd Haiduk Split — Keflavik wordt donderdag gespeeld. Wegens terugtrekken van Omonia Nicosa heeft Celtic Cork (Ier) zich automatisch geplaatst voor de tweede ronde.

ESCH: Jeunesse D'Esch (Lux) — Fenerbahce (Turk) 2-3 (0-1).
Doelpunten Jeunesse: Mond en Melde.
Doelpunten Fenerbahce: Osman (2) en Cemil.
Toeschouwers: 8.500.

GLASGOW: Celtic (Schot) — Olympiakos Piraeus (Griek) 1-1 (0-1).
Doelpunt Celtic: Wilson.
Doelpunt Olympiakos: Viera.
Toeschouwers: 41.000.

Watergate beklaagden willen uitstel

WASHINGTON — Advocaten van drie beklaagden in de Watergate-verdoezelingsaffaire hebben het Amerikaanse Hof van beroep gevraagd het besluit van rechter John Sirica om hun proces niet verder uit te stellen, vastgesteld op 1 oktober.

Zij verklaarden dat de publiciteit rond de gratie van president Ford voor Richard Nixon een seer van opwinding had veroorzaakt. Oud-adviseur van het Witte Huis H.R. Haldeman en oud-minister van Justitie deelden het Hof van beroep mee, dat Nixon, toen hij de gratie aanvaardde, ommekeerbaar toezeg dat hij te maken had met bepaalde onwettige daden die onlosmakelijk zijn verbonden met de acties die ten grondslag liggen aan de beschuldigingen tegen de beklaagden in de verdoezelingszaak.

Suurbier buitenspel

STOKE — Ajax, dat zijn eerste UEFA-cup wedstrijd tegen Stoke City zonder Willem Suurbier speelde, vreesde zijn flankverdediger voor bijna drie maanden kwijt te zijn. Floegarts John Rolink uitte woensdag tegenover Suurbier de verontstelling dat een operatie aan de buitenmeniscus van dezelfde knie nodig zou zijn, waaruit drie jaar geleden de binnenmeniscus is verwijderd. Donderdag zullen van de geblesseerde knie, die Suurbier nog steeds tot hinken dwingt, in het Amsterdamse Lucasziekenhuis foto's worden gemaakt. Die operatie is niet het ergste, vertelde Suurbier — in wandelkustuum — woensdagavond voor de wedstrijd. Het ergste is dat je er zo lange tijd buitenstaat. Bij de vorige operatie heb ik bijna drie maanden stil gelegen en toen zei iedereen nog dat ik zo verschrikkelijk snel was teruggekomen.

Traingswedstrijden op floret

7 Victories voor Krediet

WILLEMSTAD — Op de trainingsmiddag van de Schermafdeling van Asiento werd onder leiding van de bekende Mike Hellement een trainingswedstrijd gehouden op floret waar de leden van de andere schermenclubs welkom waren. Hoewel deze wedstrijd niet electrisch werd verschermd en dus beslissingen mede afhankelijk waren van het al of niet goed opletten van de secondanten, moet dit als bijzonder geslaagd worden beschouwd. Er deden 9 schermers hieraan mee en om er geen nachterwerk van te maken hielpen Jan Boutmy en Maitre Peeks een handje bij het hoofdseconderen terwijl de drie voorzitters, J.H. Kromhout van de NAASB, ir. Pieters Kwiers van de CASB en J. Bastiaanse van de SABA op Aruba, met het seconderen hielpen, daar tevens op twee lopers werd geschermd.

Onder de floretisten viel Ralph Sammy op die de geleerden van de Musketers is komen versterken en Edwin Carly van Aruba. Ook de bekende degen-schermer van de Marine, Henk Krediet en de drie jeugdschermers Elton Eidsen, Lionel Smith en de links-handige Jacques Heide deden mee. Verder Cris Martis, die nog niet vaak aan wedstrijden heeft deelgenomen, en de ervaren Eddy Plantijn en Harry da Silva. Het grote bezwaar van niet electrisch schermen is het niet "zien" van ongelijke treffers, die wel door het apparaat wordt aangegeven. Het gevolg van het niet melden van ongelijke treffers is dat de wedstrijd doorgaat tot de eerstvolgende geldige treffer wordt gemaakt. Normaal wordt na een ongelijke treffer de wedstrijd gestopt en weer hervat. De stemming was goed en de veerkracht groot; er werden risico's genomen daar dit een trainingswedstrijd was.

UEFA-cup uitslagen

DEN HAAG — Woensdag zijn een groot aantal wedstrijden voor de eerste ronde van de Europese beker voor bekeervinnars (Europa Cup 2S) gespeeld:

De resultaten: BURSA: Bursapor (Turkije) — Finn Harps (Ierland) 4-2 (1-1).
LA VALETTA: Sliema Wanderers (Malta) — Lahden Reipas (Finl.) 2-0 (1-0).
BOEDAPEST: Ferencvaros (Hong.) — Cardiff City (Wales) 2-0 (1-0). Toeschouwers 26.000. Meest opvallende speler: rechterspits van Ferencvaros Pusztai.
KIEV: Dynamo (Rus) — CSKA Sofia (Bulg.) 1-0 (0-0).
MALMOE: FF Malmo (Zwe) — FC Sion (Zwi) 1-0 (1-0).
DUNDEE: Dundee United (Schot.) — Jutul Petrosani (Roemenie) 3-0 (2-0).
SALONICI: Paok Saloniki (Grie) — Rode Stier Belgrado (Joe) 1-0 (0-0).
WAREGEM: SV Waregem (Bel) — Austria Wien (Oos) 2-1 (1-1).
WARSAU: Gwardia Warszawa (Pol) — FC Bologna (Ita) 2-1 (1-0).
PRAAG: Slavia Praag (Tsj.) — Carl Zeiss Jena (DDR) 1-0 (0-0).

CF Barcelona kon geen vuist maken

LINZ — Spaans voetbalkampioen CF Barcelona heeft in zijn eerste wedstrijd in de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup voor landkampioenen nauwelijks kunnen imponeren. De Spanjaarden troffen in Voest Linz een taai tegenstander, die niet opkeek tegen namen als Cruyff en Neeskens. Aangemoedigd door ruim 24.000 aanhangers, het stadion van Voest was voor het eerst sinds jaren volledig uitverkocht, werd de formatie van Rinus Michels constant teruggedrongen.

CF Barcelona antwoordde de aanvallen van de Oostenrijkers met bijkhardere overtredingen. Acht minuten voor de rust kreeg Torres van de Hongaarse scheidsrechter Emberger de gele kaart.

In de 71 minuut kreeg Barcelona-aanvalversterker Marcial van de arbiter te horen, dat hij vroegtijdig de kleedkamer mocht opzoeken na een grove charge tegen een verdediger van Linz. Johan Neeskens en Johan Cruyff vielen nauwelijks op. In de beginfase wist Cruyff de defensie van Linz nog wel te passeren, maar na een kwartier hield hij het wel voor gezien. Cruyff hield zich daarna hoofdzakelijk bezig met het voeren van discussies met de scheidsrechter.

Algemene Vereniging J.P.F.

Oproep voor de algemene ledenvergadering te houden op vrijdag 20 september 1974 om 20.00 uur in het clubgebouw.

- AGENDA
1. Opening.
 2. Notulen v/d algemene ledenvergadering van 19 juni 1973.
 3. Jaarverslagen over het verenigingsjaar 1973 — 1974 van de secretaris en de penningmeester.
 4. Verslag van de financiële commissie over het verenigingsjaar 1973 — 1974.
 5. Behandeling ontwerp begroting voor het verenigingsjaar 1974 — 1975.
 6. Bestuursmededelingen.
 7. Rondvraag.
 8. Sluiting.
- N.B. Indien om 20.00 uur bij de opening geen quorum aanwezig is, zal de vergadering door de voorzitter worden geleiden. Ingevolge artikel 7 van het huishoudelijk reglement de uitgestelde vergadering om 20.30 uur zal worden geopend. Het Bestuur.

TE HUUR GEVRAAGD:
(eventueel met overname inboedel)
WOONHUIS
voor echtpaar zonder kinderen.
Omgeving Damacor, Cas Cora of Van Engelen.
Postbus 812

**ZWEMSCHOOL
CURACAO**
deelt mede dat vanaf heeden
"MARINA"
niet meer bij ons in dienst is.

KNSM krijgt meerderheid Transavia

AMSTERDAM — De KNSM groep heeft haar belang van 40 pct in de luchtvaartmaatschappij Transavia uitgebreid tot 60 pct. Reeds bij de verwerving van het 40 pct belang in juni 1972 werd gezegd dat uitbreiding niet zou zijn uitgesloten. Het door de fusie-gedrageregels voorgeschreven overleg met de vakorganisaties is afgerond. De ondernemingsraden van de bedrijven zijn op de hoogte, aldus een mededeling van de twee ondernemingen.

Voor wat betreft de KNSM dient de uitbreiding van het belang in Transavia te worden gezien tegen de achtergrond van het op grotere spreiding van activiteiten gericht beleid. Voor Transavia ligt het belang onder meer in een versterking van het Nederlandse karakter van het bedrijf.

Met de introductie dit voorjaar van een toestel van het type Boeing-737-200 „Wide Body" is met de voorgenomen vlootvernieuwing bij Transavia een begin gemaakt. Een tweede en derde toestel van dit type volgen in resp. maart en april 1975. Voorts zal Transavia binnenkort nog over twee andere toestellen van een overeenkomstig type op long-term basis de beschikking hebben.

Demonstratie van joden in Moskou

MOSKOU — In Moskou zijn woensdag vijf joden gearresteerd bij het ministerie van Binnenlandse Zaken. Dit gebeurde enkele seconden nadat zij borden omhoog hadden gestoken waarop in het Russisch en het Hebreeuws stond: „Ik wil naar Israël en exit naar Israël, niet naar de gevangenis". Een groep mannen kwam het ministerie uit, besprong de protestanten verscheurde de borden en bracht hen naar het ministerie. Naar de mening van joodse zeggelingen is dit de derde demonstratie van dien aard binnen twee weken en bedoeld om samen te vallen met de Russisch-Amerikaanse geheime besprekingen over emigratie van joden naar Israël in Washington.



Statia vraagt steun herstel waterschade

(Van onze correspondent.)
ORANJESTAD — St Eustatius dat evenals Saba de afgelopen weken door hevige en langdurige regenval werd geteisterd, heeft bij de Centrale regering een eenmalige uitkering van 53 duizend gulden gevraagd om de ernstigste schade te kunnen herstellen. Afgelopen zaterdag verbleven ir Kuiper van N.V. Naco en de heer Hazel van de dienst Openbare werken van St Maarten op St Eustatius, waar zij namens de overheid een onderzoek in stelden naar de grootte van de aangerichte schade.

De dienst Openbare werken van St Eustatius, die direct na de regenval de schade had opgenomen was tot een bedrag van 53 duizend gulden gekomen. Dit bedrag werd dan ook als zodanig bij de Centrale overheid aangevraagd. Zonder echter het antwoord van de centrale regering af te wachten was men begonnen met het herstellen van de ernstigste schade. De wegen werden begaanbaar gemaakt. Bij Zeelandia en Bennetts Estate werden de door de hevige regenval en het stromende water ontstane inhammen opgevuld, zodat de bewoners hun huizen weer konden bereiken, en ook het Golden Rock Hotel weer voor gasten bereikbaar was.

Ir Kuiper en de heer Hazel stelden zaterdag een onderzoek in bij Claesgut, Bennett Estate, Kings Well, de baai en het strand, met name in de omgeving van het Old Gin House, bij Union Estate, Jams, Lody en Antillean View en achter het verlengde van de startbaan, o.a. bij de afvoer daarvan die geheel verstopt is geraakt. Afgezien van de reeds herstelde schade kwamen de heren Kuiper en Hazel tot een globaal schadebedrag van 42 duizend gulden. In dit bedrag zijn niet opgenomen de restauratie van Fort Oranje en de eventuele bouw van een water-reservoir bij Claesgut. Om ernstige erosie bij de Claesgut te vermijden, heeft men aldaar een soort goot gepland, waardoor men het water tot in het midden van de inham wil leiden.

De reeds verrichte werkzaamheden van D.O.W. in aanmerking genomen verschilt het totaal schadebedrag van 42 duizend gulden niet veel van het reeds eerder bij de Centrale overheid aangevraagde bedrag van 53 duizend gulden. In ieder geval is het verschil niet van die mate zoals op Saba, waar de lokale D.O.W. tot een totaal bedrag van 122 duizend gulden kwam, terwijl bij het aldaar ingestelde onderzoek onder

leiding van de heer Wathey zelf de schade beraamd werd op 70 duizend gulden. Op St Eustatius wordt

Concordia: in het verlengde van de startbaan is er plotseling een inham ontstaan van drie meter diep en zes meter breed.

verwacht dat de regering akkoord zal gaan met het gevraagde bedrag te meer daar algemeen bekend is dat St Eustatius zelf in het geheel niet over financiële middelen beschikt.



Bennett's estate in tweeën gesplitst.

Samenzweerders voor rechter

Stalinistische coupe in Joegoslavië mislukt

SANTIAGO DE CHILE — Het Internationale Rode Kruis heeft contact opgenomen met de Chileense regering in verband met de verklaring van junta-leider generaal Augusto Pinochet over de vrijlating van de politieke gevangenen. Cuba en de Sovjet-Unie hebben de eerste dagen na het voorstel van Pinochet geen reactie laten horen. Chili is namelijk herleid de politieke gevangenen vrij te laten als beide andere landen een even groot aantal gevangenen loslaten en uit het land laten vertrekken.

BELGRADO — Een hoge Joegoslavische partijfunctionaris heeft gezegd dat leden van een ondergrondse stalinistische partij hebben geprobeerd de bestaande orde in Joegoslavië omver te werpen. In een rede in de Montenegrijse stad Bijelo Pole zei Veselin Djoezanovic, lid van het partijbestuur en voorzitter van de afdeling Montenegro van de communistische partij dat de momenteel terechtsaande samenzweerders, uit waren op een volledige ommekeer in de politiek van de Joegoslavische communistische partij.

Hij voegde hieraan toe dat er geen sprake was geweest van ideologische meningsverschillen, maar wel van vijandige activiteit een poging een illegale organisatie op te richten met als doel omverwerping van het bestaande stelsel.

Met zulke lieden sluit men geen compromissen, voegde hij hieraan toe.

In de Zuid-Joegoslavische stad Pec staan zeventienwintig in Tito's stad, hoofdstad van Montenegro, zes personen terecht. De processen zijn geheim.

Djoezanovic zei dat de samenzweerders vanuit het buitenland opgehitst waren. Zij vormden weliswaar geen bedreigingen voor het Joegoslavische systeem, zei hij, maar hun pogingen mochten toch niet onderschat worden.

Hij noemde geen namen van landen, maar omschreef de beklag-

den als supporters van de Kominform — Josef Stalins organisatie voor het veroveren van de macht in Joegoslavië een "screven" dat "president Tito's breuk met Moskou in 1948 verhaastte."

De clandestiene partij was opgericht op een congres dat door twaalf personen was bijgewoond. Dertig hadden congresstukken ontvangen.

Djoezanovic zei niet waar het congres plaats had, maar volgens betrouwbare kringen was het bar aan de Adriatische zee.

Bij de arrestatie van de samenzweerders was beslag gelegd op een in de Sovjet-Unie gebouwde zendapparatuur.

WASHINGTON — Volgens het comité voor een open gemeenschap (COS) in de VS heeft de Texas universiteit het gehele archief van Mexico op microfilms gezet om deze daarna aan de CIA te geven. Volgens de COS heeft de CIA de beschikking over talrijke archieven van buitenlandse universiteiten en van vakbondorganisaties en onderwijsinstellingen in zijn bezit. Nog meer Amerikaanse universiteiten zouden zich voor het CIA-karretje laten spannen zoals de staatsuniversiteit van Michigan.

ROXY

AIR CONDITIONED"
DONDERDAG 19, VRIJDAG 20 en ZATERDAG 21
OM 6.30 & 9.30 N.M.
"LET OP DE AANVANGSTIJDEN"
PREMIERE van een Super-Productie van COLOMBIA PICTURES, in
KLEUREN. In het Engels, met Spaanse tekst.



De verfilming
van het beroemde
boek van Henri Charrière

STEVE McQUEEN
DUSTIN HOFFMAN

in een film van FRANKLIN J. SCHAFFNER

PAPILLON

met VICTOR JORY DON GORDON ANTHONY ZERBE
productie FRANKLIN J. SCHAFFNER en ROBERT DORFMAN
gebaseerd op het boek van HENRI CHARRIÈRE muziek JERRY GOLDSMITH
regie FRANKLIN J. SCHAFFNER PANAVISION TECHNICOLOR TUSCHINSKI FILM DISTRIBUTION

De bestseller "PAPILLON" met STEVE McQUEEN als Papillon en DUSTIN HOFFMAN als Dega, zijn compagnon in gevangenschap. Van McQUEEN, met zijn koppige, en harde figuur waar iets dierlijks van uitgaat, schijnt Charrière tijdens zijn leven gezegd te hebben dat hij de enige man was die zijn leven met enige authenticiteit kon weergeven. De film zelf is een uitzitter. Dat laatste hoofdzakelijk omdat het moeilijk is de kern van levenslange dwangarbeid in beeld te brengen zonder dat het voornaamste bestanddeel ervan, de verveling, zich ook van de toeschouwers meester maakt. Voor de mensen die het boek niet kennen vermelden we in het kort de inhoud. Het is het verhaal van Papillon, een ex-onderwereld figuur, die dertien slopende jaren doorbracht in de gruwelijke gevangenskampen van Frans Guyana. Hij zat er de (levenslange) straf uit voor een, door hem altijd ontkende moord op een souteneur uit Montmartre. Met een niet kapot te krijgen wilskracht leefde hij voor zijn vrijheid strijden en na talloze ontsnappingspogingen werd hij elke keer weer opgepakt, tot men hem tenslotte verbande naar Duivelseiland. Uiteindelijk lukte het hem toch om te ontsnappen en naar Venezuela uit te wijken. STEVE McQUEEN en DUSTIN HOFFMAN hebben voor een aantal sublieme scènes gezorgd in een goede film.

ENTREE: BALCON FLS. 3.00 — BENEDEN FLS. 2.50
VOLWASSENEN EN KINDEREN BOVEN 14 JAAR.

TUR MERDIA 1'OR

Myrna na CUROM

850 Khz.

E PROME EMISORA DI ANTIYAS.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE
"SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit
hokje komt te staan.

SPEURTOCHT

?

VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,— te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") voor a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van PANADERIA ISA, Stoppelweg 34 deze week in het VRAAGTEKENHOKJE komt te staan. Als winnaar kwam uit de bus Pater Brenneker. Masha Pablen.

Naam van de zaak.....

Deelnemer(neemster).....

Adres.....

SPECIAL-SPECIAL-SPECIAL

Lenco L85

DRAAITAFEL

Voorheen f. 585,— Nu fls. 440

+
een platen schoonmaakapparaat f.w.v. f. 22,50
(zolang de voorraad strekt)

Caribbean Audio Supplies

Gomezplein 3

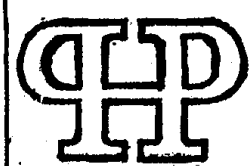
Telefoon 17

P.B.C. Machines & Services N.V.

vraagt voor onmiddellijke indiensttreding ervaren

DIESEL/61 HEAVY EQUIPMENT MONTEUR

TELEFOON 44126



Pierson, Heldring & Pierson

Curacao Bankiers

Op ons bankiers- en trustkantoor bestaan vacatures voor navolgende functies:

MEDEWERKER(STER) VAN HET SECRETARIAAT

De werkzaamheden omvatten het beheer (onder leiding van het afdelingshoofd) van offshore maatschappijen en het onderhouden van schriftelijk en mondeling contact met aandeelhouders, sponsors en adviseurs inzake juridische en fiscale problematiek alsmede vraagstukken op het gebied van financiering en beleggingen.

Vereisten:

- H.B.S. diploma
- juridische en/of economische scholing
- een gedegen kennis van de Engelse taal in woord en geschrift; kennis van het Spaans strekt tot aanbeveling
- ervaring met behandeling van Engelse correspondentie over de in de aanhef van deze genoemde vraagstukken
- organisatorische en contactuele vaardigheid

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

Deze functie richt zich op de verzorging van de boekhouding van verschillende maatschappijen. Correspondentie, voornamelijk in de Engelse taal, vormt een belangrijk onderdeel van deze taak.

Voor deze functie achten wij een MBA- of SPD opleiding noodzakelijk, terwijl praktijkervaring hiermede in overeenstemming dient te zijn.

Belangstellenden voor bovengenoemde vacatures, die eventueel bereid dienen te zijn zich aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen, worden uitgenodigd hun met de hand geschreven sollicitaties vergezeld van curriculum vitae te richten tot de Directie, Postbus 889, te Curacao.

ACKERMANS & VAN HAAREN N.V.,

vraagt voor een van haar medewerkers:

TE HUUR,

een GEMEUBILEERD WOONHUIS

van 1 oktober 1974 tot en met 1 mei 1975,
voor echtpaar met drie kinderen.

Aanbiedingen: p/a Handelskade 26,

of Telefoon 13700.

AWE-NOCHI

for di 8.15 t'e 11.00 'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

GEVRAAGD
KAPPER
OF
KAPSTER

minstens
1 JAAR ERVARING
Tel. 36363
Van Egelenweg 21A

OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE,
BOEKHOUDEN, TYPE N, STENO
TEKENS VOOR AL UW VERDERE
OPLEIDINGEN
De Ruyterkade 43
TEL. 11531

Dokter Visser over reis naar Isla de Raton

Bez ook gebracht aan Waika's



(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De Amigoe-correspondent had een gesprek met dokter Visser. Hij komt regelmatig op Bonaire als coördinator van de gele-koorts-bestrijding. Binnenkort gaat hij op de Bonaireaanse Huis-houdschool, die mee gaat doen aan de actie „Eiland helpt Eiland” meer over dit project vertellen.

Vraag: Dokter Visser, U bent in de maand van juli weer naar het Amazonegebied geweest, kunt U daar iets over vertellen?

ANTW.: Natuurlijk, zoals U weet hebben we op Aruba een comité genaamd, „Eiland helpt eiland”. Dat comité stelt zich tot doel mee te helpen aan het door enige Nederlandse missionarissen geleide ontwikkelingsproject voor de indianen van de territoria Amazonas in Venezuela. In dit gebied dat groter is dan Frankrijk zwerven zo'n 30.000 indianen rond, het merendeel zeer primitief. Er is nog zeer weinig contact met de buitenwereld, mineralen zijn er nog niet gevonden, het gehele gebied is nog een paradijs voor de antropoloog, maar dat blijft natuurlijk niet zo. Onze agressieve Westerse cultuur zal ook daar willen doordringen en dan moet er gedaan zijn voor de indianen, zodat hun aanpassingsproces niet uitloopt op verpaupering, drank en verlies van de eigen cultuur. Het project Raton (Isla de Raton is een eilandje in de Orinoco, dat je er overheen vliegt heeft het de vorm van een rat) is bezig aan een landbouw-centrum en school met alle extensies, indianen jongens van verschillende stammen leren samen te werken, ze leren Spaans, hygiëne, landbouw en gaan met die wetenschap weer terug naar hun dorpen.

Vraag: Maar ik meen dat U deze keer niet alleen naar Raton, maar ook vrijwel naar de bronnen van de Waika's?

ANTW.: Ja, het valt niet mee om er te komen, het is gesloten gebied, dus je hebt allerlei vergunningen nodig. De enige manier om er te komen is om vanuit Raton met een koraal of Orinoco op te varen. Wij hadden een 40 P.K. buitenboord motor maar toch duurde het nog 6 dagen voordat we de Waika's bereikten.

Vraag: Zijn de Waika's een aparte stam?

ANTW.: Ja, een totaal andere groep dan de inwonende indianen, de antropologen rekenen ze tot de Paleo Indianen, nakomelingen van

vergif. Verder is er in al deze dorpen een andere ceremonie, nl. het gereglementeerde duel. Breekt er in zo'n dorp een conflict uit dan wordt dit uitgevochten. De meeste simpele methode is dat de twee kerfmannen elkaar met de vuist om de beurt slagen geven, degene die het eerst bezwijkt heeft verloren. Is er iets ernstigers gebeurd tussen twee stammen dan wordt er met stokken geslagen; iets heel ergs, vraagt om de botte kant van een bijl. Het dorps-hoofd beslist aan wie de overwinning toekomt. De meeste mannen hebben enorme littekens op hun hoofd vanwege de vele stok- en bijlduels die ze hebben moeten vechten.

Vraag: Worden de doden begraven?

ANTW.: Neen, er bestaan endocannibalisme, de doden worden op het dorpsplein verbrand en vervolgens wordt de as fijn geëmmet en

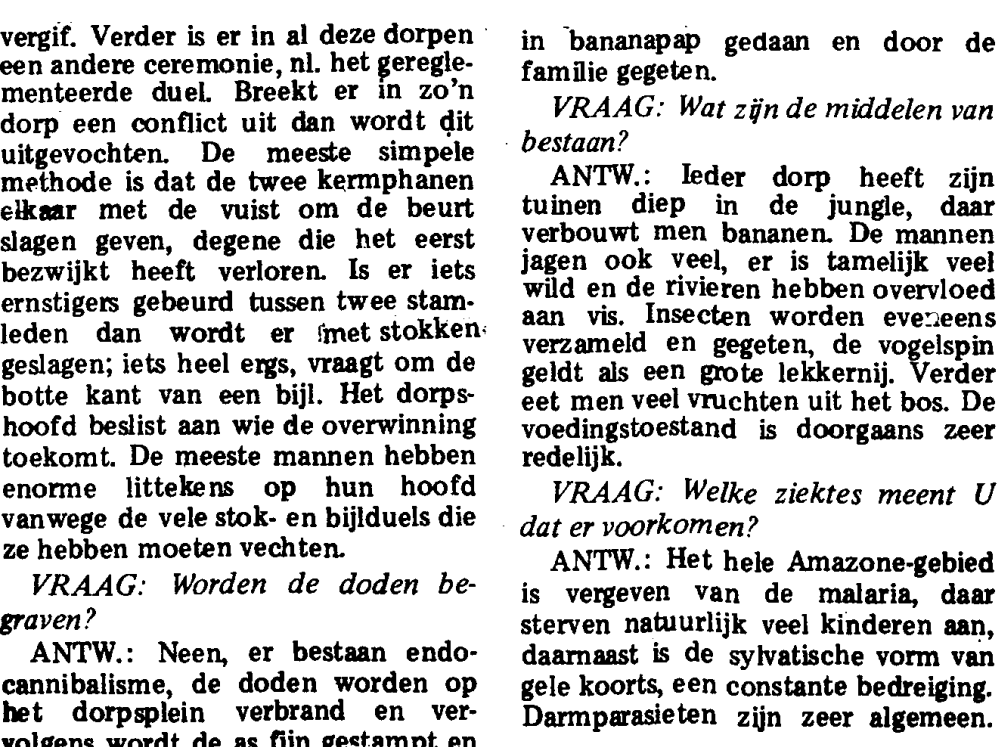
in bananapap gedaan en door de familie gegeten.

Vraag: Wat zijn de middelen van bestaan?

ANTW.: Ieder dorp heeft zijn tuinen diep in de jungle, daar verbouwt men bananen. De mannen jagen ook veel, er is tamelijk veel wild en de rivieren hebben overvloed aan vis. Insecten worden eveneens verzameld en gegeten, de vogelspin geldt als een grote lekkernij. Verder eet men veel vruchten uit het bos. De voedingstoestand is doorgaans zeer redelijk.

Vraag: Welke ziektes meent U dat er voorkomen?

ANTW.: Het hele Amazonegebied is vergeven van de malaria, daar sterven natuurlijk veel kinderen aan, daarnaast is de syvatische vorm van gele koorts, een constante bedreiging. Darmparasieten zijn zeer algemeen.



Meisje met traditionele rok en stokjes door de lippen.

een vroegere immigratiegroep over de Beringstraat. Ze wonen gedeeltelijk in Noord Brazilië, gedeeltelijk in zuidelijk Venezuela. De meeste groepen hebben nog geen contact gehad met de buitenwereld. Mannen en vrouwen zijn doorgaans compleet naakt, alleen kleine meisjes dragen kleine schortjes. Als versiering doorboren de vrouwen de onderlip en zetten hier stokjes in. De mannen verven zich met zwarte of rode verf en hebben soms bamboe stokjes door de oren. Ze wonen in zeer open gemeenschapshutten met een centrum patio. Een grote cirkel in het bos die dus in het midden staat is

Vraag: Zijn deze mensen erg agressief?

ANTW.: Pijl en boog hebben ze altijd bij de hand want een overval behoort ten alle tijden tot de mogelijkheden. Dan wordt er met curare pijlen geschoten, doel van de overval is veelal vrouwenroof. Er is doorgaans een vrouwentekort, dit ook doordat als er ongewenste kinderen geboren worden zoals tweelingen of een nieuw kind als de jongste kleuter nog aan de borst is veelal het meisje wordt gedood.

Tegen ons waren ze echter zeer vriendelijk, we mochten ook hun ceremoniën meemaken.

Vraag: Wat voor ceremoniën hebt U meegemaakt?

ANTW.: Het uitdrijven van kwade geesten, dat gaat gepaard met een monotoon gezang en het inblazen van jopo, een hallucinerend plantengedroogt.

Vraag: Wat voor ceremoniën hebt U meegemaakt?

ANTW.: Het uitdrijven van kwade geesten, dat gaat gepaard met een monotoon gezang en het inblazen van jopo, een hallucinerend plantengedroogt.

Man bij Rooi Afo bijna verdronken

PARADERA — Bij Tanki van Rooi Afo had [dinsdagmiddag 4 uur] een ongeval plaats waarbij de heer Chomy Schwengle van Pavilla in de tank terecht kwam. Met veel moeite werd de man op het droge gebracht en in ernstige toestand naar het hospitaal overgebracht. Hedenmorgen heeft Betico Croes in de eilandsraad het bestuurscollege gevraagd DOW vandaag nog opdracht te geven een vangrail bij de dam van Rooi Afo te plaatsen hetgeen door de gedeputeerde van DOW werd toegezegd.

Man bij Rooi Afo bijna verdronken

PARADERA — Bij Tanki van Rooi Afo had [dinsdagmiddag 4 uur] een ongeval plaats waarbij de heer Chomy Schwengle van Pavilla in de tank terecht kwam. Met veel moeite werd de man op het droge gebracht en in ernstige toestand naar het hospitaal overgebracht. Hedenmorgen heeft Betico Croes in de eilandsraad het bestuurscollege gevraagd DOW vandaag nog opdracht te geven een vangrail bij de dam van Rooi Afo te plaatsen hetgeen door de gedeputeerde van DOW werd toegezegd.

Dr Hage algemeen directeur hospitaal

ORANJESTAD — Door de regentenraad van de stichting Zieken-verpleging Aruba welke het San Pedro Hospitaal en straks het nieuw ziekenhuis aan de Eagle gaat exploiteren werd Frans Hage die tot nu toe geneesheer-directeur was van het San Pedro Hospitaal benoemd tot algemeen directeur. De heer Don Mansur werd gekozen tot lid van de regentenraad.

Bowling uitslagen

ORANJESTAD. — In de bowlingcompetitie van de Caribclub werden de volgende wedstrijden gespeeld: J. en B. vs Aruba Bahk 4-0, Delmonte won bij default met 4-0 van Richmond, Banco Popular vs Mansur Department store 4-0, Aruba Hardware vs Schlitz 3-1 en Milo vs Marlboro 3-1.

Bowling uitslagen

ORANJESTAD. — In de bowlingcompetitie van de Caribclub werden de volgende wedstrijden gespeeld: J. en B. vs Aruba Bahk 4-0, Delmonte won bij default met 4-0 van Richmond, Banco Popular vs Mansur Department store 4-0, Aruba Hardware vs Schlitz 3-1 en Milo vs Marlboro 3-1.

Dr Hage algemeen directeur hospitaal

ORANJESTAD — Door de regentenraad van de stichting Zieken-verpleging Aruba welke het San Pedro Hospitaal en straks het nieuw ziekenhuis aan de Eagle gaat exploiteren werd Frans Hage die tot nu toe geneesheer-directeur was van het San Pedro Hospitaal benoemd tot algemeen directeur. De heer Don Mansur werd gekozen tot lid van de regentenraad.



Het bereiden van cassave-koek.

Raadscie pensioen arb. en werkliden klaar met studie

WILLEMSTAD — Aan de voorzitter van de staten is gevraagd, wanneer de delegatie van het eilandgebied Curacao ontvangen kan worden welke de kwestie van het pensioen van de arbeiders en werkliden in dienst van het eilandgebied Curacao wil komen bespreken. De delegatie heeft deze kwestie aan een onderzoek onderworpen en aan de hand daarvan een memorandum opgesteld. Een der grote knelpunten is de huidige ongelijkheid in pensioenuitdrage en pensioenuitkering tussen de werkmannen en de ambtenaar, zodat het op prijs gesteld wordt door de betrokken delegatie als de handeling met de hoogste prioriteit zou kunnen gebeuren.

te breken.” „Doe niet zo melodramatisch, zei mijn vrouw. Misschien kennen ze maar weinig mensen in Washington en hebben ze gehoord dat je een goed danser bent”. „Ik wou dat dat alles was. Maar ik geloof dat iemand in de Ford Administration het niet al te goed met me voor heeft. Als we naar dat diner gaan zal het in de kranten verschijnen. Iedereen zal zeggen dat Ford mij in zijn broekzak heeft. Mijn naam als een toffe, nietsontziende, onderzoeks-lustige verslaggever is dan naar de maan. De mensen zullen mijn stukje lezen en zeggen: Ik ben benieuwd wat hij nu van Ford zal zeggen. Niemand kan objectief zijn als hij met vrouw van de president gedaan heeft”. „Nou, je kan toch weigeren je beledigt alleen maar het Witte Huis ermee”, zei mijn vrouw terwijl ik vast krulspelden in haar haar draaide”. „We kunnen gaan zeilen. Als we ergens op zee zitten en ze ons niet kunnen vinden beledigen wij niemand”. „Maar je kan niet zeilen”, sprak ze tegen. „Alles wat je nodig hebt is een rustig zetje, een sters zeltje en een briefje in je rug. Ik las dat ergens”. „Ik zal daar even het risico lopen te verdrinken, alleen omdat jij niet op het Witte Huis wilt eten”.

„Wat voor alternatief hebben we?” De Fords geven ons geen andere keus. Realiseer je je niet dat een biefstukje in de „East Room” ons kan vernietigen? Bedreigingen ok, die lap ik aan mijn laars, mijn telefoon aftappen laat ze maar doen, maar ik zie geen manier om een „statiediner” op het Witte Huis te bestrijden”. „Oscar de la Renta dan niet bellen”, vroeg mijn vrouw teneergeslagen. „Nee, niet bellen, alleen als hij gele stickers maakt voor zeilen”. Ik belde Ellie terug. „Ellie, zeg het Witte Huis dat je ons tot je spijt niet kan bereiken — dat we ergens tussen Nantucket en Cape Hatteras op een boot rondobberen. En nog iets, zoek dan even „starboard” op en zeg me of het de rechter- of linkerkant van een boot is”.

Salariering directeur en secr. van Am. bank

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen van 16 augustus 1974 (PB39) is de bezoldiging en de pensioengrondslag van de secretaris en de directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen gewijzigd. Dit ter aanpassing aan de stijging van het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie per 1 januari 1974. Hun bezoldiging wordt respectievelijk 26.736 (33.420) gulden en 28.560 (35.700), waarbij het cijfer tussen haakjes de bezoldiging is als zij gehuwd zijn. Het besluit werkt terug tot en met 1 januari 1974.

Bespreking over toerisme in Florida

WILLEMSTAD — Van 24 tot en met 26 september zullen er in Coral Gables Florida besprekingen plaatsvinden tussen gedeputeerde van Toerisme, de heer S.W. Rigaud, en zijn medewerkers in de V.S. te weten de heren Ethel Hernandez, Sharpe en Vinck en de dames L. van Hoboken, R. van Grieken en S. Murray met vertegenwoordigers van hotels, luchtvaartmaatschappijen en reisbureaus. Het gaat hier om een zogenaamde „salesmeeting” waarbij de strategie zal worden bepaald voor de „promotion” van Curacao in het komende toeristseizoen.

Bespreking over toerisme in Florida

WILLEMSTAD — Van 24 tot en met 26 september zullen er in Coral Gables Florida besprekingen plaatsvinden tussen gedeputeerde van Toerisme, de heer S.W. Rigaud, en zijn medewerkers in de V.S. te weten de heren Ethel Hernandez, Sharpe en Vinck en de dames L. van Hoboken, R. van Grieken en S. Murray met vertegenwoordigers van hotels, luchtvaartmaatschappijen en reisbureaus. Het gaat hier om een zogenaamde „salesmeeting” waarbij de strategie zal worden bepaald voor de „promotion” van Curacao in het komende toeristseizoen.

BEBA felicitteert minister

WILLEMSTAD — BEBA, vakbond van werknemers in bankzaken en verzekeringswezen, heeft de minister van Volksgezondheid, mevrouw L. da Costa Gomez, telegrafisch felicitteert met het initiatief en de uiteindelijke realisatie van het ontwerp opheffing handelings onbekaamheid van de gehuwde vrouw. Het telegram was ondertekend door voorzitter F. Brons, vice-voorzitter R. Doran en mejuffrouw F. Koeiman, secretaresse.

BEBA felicitteert minister

WILLEMSTAD — BEBA, vakbond van werknemers in bankzaken en verzekeringswezen, heeft de minister van Volksgezondheid, mevrouw L. da Costa Gomez, telegrafisch felicitteert met het initiatief en de uiteindelijke realisatie van het ontwerp opheffing handelings onbekaamheid van de gehuwde vrouw. Het telegram was ondertekend door voorzitter F. Brons, vice-voorzitter R. Doran en mejuffrouw F. Koeiman, secretaresse.

Brandkast gekraakt

WILLEMSTAD — Tijdens de afwezigheid van de bewoners van een perceel aan de Schottegatweg-Noord is een brandkast gestolen. Daarbij bevond zich 550 gulden.

Brandkast gekraakt

WILLEMSTAD — Tijdens de afwezigheid van de bewoners van een perceel aan de Schottegatweg-Noord is een brandkast gestolen. Daarbij bevond zich 550 gulden.



1. *Albani*
 2. *Albania*
 3. *Albanian*
 4. *Albanian*
 5. *Albanian*
 6. *Albanian*
 7. *Albanian*
 8. *Albanian*
 9. *Albanian*
 10. *Albanian*
 11. *Albanian*
 12. *Albanian*
 13. *Albanian*
 14. *Albanian*
 15. *Albanian*
 16. *Albanian*
 17. *Albanian*
 18. *Albanian*
 19. *Albanian*
 20. *Albanian*
 21. *Albanian*
 22. *Albanian*
 23. *Albanian*
 24. *Albanian*
 25. *Albanian*
 26. *Albanian*
 27. *Albanian*
 28. *Albanian*
 29. *Albanian*
 30. *Albanian*
 31. *Albanian*
 32. *Albanian*
 33. *Albanian*
 34. *Albanian*
 35. *Albanian*
 36. *Albanian*
 37. *Albanian*
 38. *Albanian*
 39. *Albanian*
 40. *Albanian*
 41. *Albanian*
 42. *Albanian*
 43. *Albanian*
 44. *Albanian*
 45. *Albanian*
 46. *Albanian*
 47. *Albanian*
 48. *Albanian*
 49. *Albanian*
 50. *Albanian*
 51. *Albanian*
 52. *Albanian*
 53. *Albanian*
 54. *Albanian*
 55. *Albanian*
 56. *Albanian*
 57. *Albanian*
 58. *Albanian*
 59. *Albanian*
 60. *Albanian*
 61. *Albanian*
 62. *Albanian*
 63. *Albanian*
 64. *Albanian*
 65. *Albanian*
 66. *Albanian*
 67. *Albanian*
 68. *Albanian*
 69. *Albanian*
 70. *Albanian*
 71. *Albanian*
 72. *Albanian*
 73. *Albanian*
 74. *Albanian*
 75. *Albanian*
 76. *Albanian*
 77. *Albanian*
 78. *Albanian*
 79. *Albanian*
 80. *Albanian*
 81. *Albanian*
 82. *Albanian*
 83. *Albanian*
 84. *Albanian*
 85. *Albanian*
 86. *Albanian*
 87. *Albanian*
 88. *Albanian*
 89. *Albanian*
 90. *Albanian*
 91. *Albanian*
 92. *Albanian*
 93. *Albanian*
 94. *Albanian*
 95. *Albanian*
 96. *Albanian*
 97. *Albanian*
 98. *Albanian*
 99. *Albanian*
 100. *Albanian*

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)
 2. *Chlorophyll b* (Chl *b*)
 3. *Chlorophyll c* (Chl *c*)
 4. *Chlorophyll d* (Chl *d*)
 5. *Chlorophyll e* (Chl *e*)
 6. *Chlorophyll f* (Chl *f*)
 7. *Chlorophyll g* (Chl *g*)
 8. *Chlorophyll h* (Chl *h*)
 9. *Chlorophyll i* (Chl *i*)
 10. *Chlorophyll j* (Chl *j*)
 11. *Chlorophyll k* (Chl *k*)
 12. *Chlorophyll l* (Chl *l*)
 13. *Chlorophyll m* (Chl *m*)
 14. *Chlorophyll n* (Chl *n*)
 15. *Chlorophyll o* (Chl *o*)
 16. *Chlorophyll p* (Chl *p*)
 17. *Chlorophyll q* (Chl *q*)
 18. *Chlorophyll r* (Chl *r*)
 19. *Chlorophyll s* (Chl *s*)
 20. *Chlorophyll t* (Chl *t*)
 21. *Chlorophyll u* (Chl *u*)
 22. *Chlorophyll v* (Chl *v*)
 23. *Chlorophyll w* (Chl *w*)
 24. *Chlorophyll x* (Chl *x*)
 25. *Chlorophyll y* (Chl *y*)
 26. *Chlorophyll z* (Chl *z*)
 27. *Chlorophyll aa* (Chl *aa*)
 28. *Chlorophyll ab* (Chl *ab*)
 29. *Chlorophyll ac* (Chl *ac*)
 30. *Chlorophyll ad* (Chl *ad*)
 31. *Chlorophyll ae* (Chl *ae*)
 32. *Chlorophyll af* (Chl *af*)
 33. *Chlorophyll ag* (Chl *ag*)
 34. *Chlorophyll ah* (Chl *ah*)
 35. *Chlorophyll ai* (Chl *ai*)
 36. *Chlorophyll aj* (Chl *aj*)
 37. *Chlorophyll ak* (Chl *ak*)
 38. *Chlorophyll al* (Chl *al*)
 39. *Chlorophyll am* (Chl *am*)
 40. *Chlorophyll an* (Chl *an*)
 41. *Chlorophyll ao* (Chl *ao*)
 42. *Chlorophyll ap* (Chl *ap*)
 43. *Chlorophyll aq* (Chl *aq*)
 44. *Chlorophyll ar* (Chl *ar*)
 45. *Chlorophyll as* (Chl *as*)
 46. *Chlorophyll at* (Chl *at*)
 47. *Chlorophyll au* (Chl *au*)
 48. *Chlorophyll av* (Chl *av*)
 49. *Chlorophyll aw* (Chl *aw*)
 50. *Chlorophyll ax* (Chl *ax*)
 51. *Chlorophyll ay* (Chl *ay*)
 52. *Chlorophyll az* (Chl *az*)
 53. *Chlorophyll aza* (Chl *aza*)
 54. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 55. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 56. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 57. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 58. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 59. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 60. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 61. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 62. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 63. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 64. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 65. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 66. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 67. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 68. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 69. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 70. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 71. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 72. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 73. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 74. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 75. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 76. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 77. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 78. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 79. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)
 80. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)
 81. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 82. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 83. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 84. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 85. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 86. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 87. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 88. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 89. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 90. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 91. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 92. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 93. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 94. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 95. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 96. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 97. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 98. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 99. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 100. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 101. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 102. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 103. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 104. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 105. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 106. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)
 107. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)
 108. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 109. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 110. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 111. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 112. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 113. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 114. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 115. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 116. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 117. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 118. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 119. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 120. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 121. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 122. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 123. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 124. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 125. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 126. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 127. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 128. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 129. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 130. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 131. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 132. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 133.

Zestien maanden geëist voor brandstof-kraan

[illegible]

Migratiesaldo van 7000 uit de West

De vertrokken in de eerste maanden van dit jaar 2150 personen. Automaat een zeer belangrijk tegen 2117 in de maanden in het vorig jaar.

De totale emigratie uit België naar Nederland dit maanddeel 1990 is 11.342 personen in de maanden van 1978.


De jongeren (18 tot 24 jaar) die in de maanden juli en augustus 1978 naar Nederland zijn vertrokken, zijn 1114 personen. Dit is 10% van de totale emigratie van België naar Nederland in de eerste 8 maanden van 1978.

De jongeren (18 tot 24 jaar) die in de eerste 8 maanden van 1979 naar Nederland zijn vertrokken, zijn 1090 personen. Dit is 10% van de totale emigratie van België naar Nederland in de eerste 8 maanden van 1979.

[illegible][illegible]

landen en gebieden, met name in de Noord-Amerikaanse markt voordat de tekening kan worden

AMIGOE'S "brieven - van - vijf" SPEURTOCHT


Het is het ideale vakantieoord voor toeristen
die de regio (Colombia) bezoeken.

De accommodatie biedt:

- een prachtige en luxueuze bungalows
- een prachtige omgeving
- een afgelegen van het centrum
- gratis transport om 9.00 u. naar en
om 18.00 u. van het centrum
- internationale cuisine

Telefoon: 76 09 44 en
76 25 37

Reservas 0105

BOGOTÁ - COLOMBIA

A1106089

WITTE MOLEN
Dierenvoeding Fabriek Nederland
produceert speciale voeding voor
Honden en Katten:
VLEESDINNER POEZEDINNER
HEDBROKKEN PUUR VLEES IN BLIK
HOLLANDDOG
(verpakking tot 25 kg.)
verkrijgbaar bij

CEIMEX
Snipweg 66 - tel. 43960

ISA'S
IPIRANGA
BREAD

Exigiele caminda bo ta cumpra
bo pan !

SPEURTOCHT

?

VRAAGTEKEN

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEDRTOCHT

AMERICA LATINA

LIMA — Deskundigen op landbouwkundig gebied uit een aantal latijns Amerikaanse landen zijn in Lima bijeen geweest op initiatief van het Amerikaanse International and Chemical Co. Het onderwerp was de strijd tegen de honger en de onderontwikkeling op de wereld. Doel is overheden en particulieren te stimuleren om samen te werken in deze strijd. Er waren afgevaardigden uit Peru, Argentinië, Brazilië, Mexico, Colombia, Chili, Costa Rica, El Salvador, Dominicaanse Republiek, Puerto Rico en de VS.

LA PAZ — De regeringspartij FRB heeft revolutionaire Barrientos benoemd tot militair en een burgerkandidaat te stellen voor de presidentsverkiezingen van volgend jaar. De namen van de kandidaten zijn nog niet bekend gemaakt; de militair wordt kandidaat voor het presidentschap, de burger is vice-presidentiële kandidaat. De FRB is een politieke beweging, die zich volgend noemt 'Movimiento Revolucionario Fajardo' en is in het centrum van de overleden generaal Rene Barrientos, hoewel men zichzelf christendemocratisch noemt. De drie coalitiepartijen, welke op het ogenblik de regering van president generaal Hugo Banzer steunen, hebben besloten om tegen kracht de verkiezingen in te gaan. De kandidaat voor de rechtse christelijke partij is voorzitter Mario Gutierrez.

SANTIAGO DE CHILE — De president van de Chileense militaire junta, generaal Augusto Pinochet, heeft bij de eerste verjaardag van de staatsgreep, welke een eind maakte aan de regering van de overleden generaal Salvador Allende, een document uitgegeven, met de titel 'Een jaar van verandering'. Daarin wordt een opsomming gegeven van al hetgeen de militaire junta zegt bereikt te hebben in het jaar na de dood van Allende. Het wordt gezegd, dat men tal van moeilijkheden heeft moeten overwinnen. Een terugkeer tot het vroegere democratische systeem zit er volgens de militaire junta voorlopig — helemaal niet meer in. Onder meer wordt de politieke partijen dragers van vreemde ideologische opvattingen als zodanig niet de gehele regering omvat hebben, terwijl hun programma's soms tegen de belangen van de rest van de bevolking ingingen. De militaire conclusie, dat men het reces van de partij-politiek nog verschillende jaren zal duren, doet dan ook geen verwondering.

BRASILIA — Volgens het persbureau Prensa Latina zijn de realistische politici de mening toegedaan, dat de verkiezingen in november voor de aanvulling van de volksvertegenwoordiging niet betekenen, dat er meer politieke vrijheid komt, maar dat deze verkiezingen slechts voor het oog van het buitenland bedoeld zijn. Toch ziet men wel een enkel teken van een zekere detente en wel het feit, dat de oppositie kandidaat in de meest gepolitiseerde staat Rio Grande do Sul de steun heeft gekregen van de vroegere gouverneur van deze staat Lionel Brizola. In de enige staat, waar de oppositie de meerderheid heeft, Guanabara, zullen de verkiezingen zijn, omdat de zetgevende macht bijna geen bevoegdheid heeft in Brazilië. De tekenen van de enige toegestane oppositie-partij MDB wordt duidelijk uit het volgende grappige: de MDB is de partij, de regeringspartij Arena heeft: de Ja, meneer-partij.

BOGOTA — De organisatie van koffie-producerende landen blijkt niet zo gedisciplineerd te zijn als het model van de olie-exporterende landen OPEC. Dit blijkt uit een verklaring van de minister van Landbouw van Colombia, die onlangs opmerkte, dat sommige landen die het van de koffiecultuur moeten hebben om aan deviezen te komen, de behoefte aan buitenlandse deviezen de doorslag laten geven. Zij verstoren de noodzakelijke eenheid van de koffie-organisatie. Hij doelde hierbij op onder meer het Colombiaanse standpunt, dat dit land geen koffie op de markt brengt als niet eerst de prijs wordt opgetrokken. De bewindsman benadrukte voortdurend de noodzaak tot eenheid onder de koffieproducenten.

BOGOTA — Volgens de vakbond, welke het personeel van de grootste Colombiaanse bierbrouwerij vertegenwoordigt is er sprake van een communistische infiltratie in de Colombiaanse vakbeweging. Op deze manier wil men de vakbond gebruiken als instrument voor agitatie en extreemistische activiteiten. De infiltratie heeft niet alleen plaats in de bank door de regering officieel erkende vakbonden, maar ook elders, zo menen de bierbrouwende vakbondsleden.

SAN SALVADOR — De president van El Salvador, kolonel Arturo Armando Molina, heeft bij de 153e verjaardag van de Middenamerikaanse onafhankelijkheid verklaard, dat de politieke onafhankelijkheid dan wel bereikt is door onze voorouders, maar dat nog steeds de uitdaging bestaat voor een culturele en economische onafhankelijkheid. De toestand is volgens hem op het ogenblik die van een vrijheid zonder brood, zonder onderdak en zonder onderwijs, omdat het vrijheidsidee een grote dosis sociale rechtvaardigheid en menselijke waardigheid bevat. De uitdaging van een economische en culturele onafhankelijkheid houdt in, dat iedere bewoner van El Salvador offers moet brengen, ongeacht de sociale klasse, waartoe hij behoort. Aldus president Molina.

SANTIAGO DE CHILE — De industriële productie van Chili is in juli met 7,1 procent gestegen in vergelijking met de voorgaande maand. Zo is van officiële zijde meegedeeld. Over de eerste zeven maanden van dit jaar bedraagt het groei-percentage 4,2 procent in vergelijking met verleden jaar. De verkoop steeg met 11,6 procent in juli.

BUENOS AIRES — De leider van de rechtse Commando-organisatie in Argentinië, Victor Sanchez, is door onbekende mensen vermoord. Bij de aanslag kwam een medestander van Sanchez ook om het leven. De aanslag zou gebeurd zijn toen drie auto's het voertuig, waarin Sanchez zat onderschepten en er vanuit de auto's geschoten werd.

BOGOTA — Het economische beleid van de Colombiaanse regering is er op gericht het bestaande wantrouwen in het land uit te bannen en beoogt de volledige inschakeling van de menselijke en natuurlijke hulpbronnen. De eerste stap zal echter moeten zijn het eigen huis op orde brengen huis op orde brengen; de toestand van de overheidsfinancien. Dit verklaarde president Alfonso Lopez Michelsen. Hij wees er op, dat de prijs voor ruwe olie, in eigen land geraffineerd, 1,65 dollar per barrel kost terwijl de officiële prijs op de wereldmarkt rond de tien dollar is.

HAVANA — De Cubaanse premier Fidel Castro heeft verklaard, dat wetenschap en technologie evalans het menselijk bewustzijn de pilaren zijn voor de communistische gemeenschap. Hij zei dit bij de sluiting van de derde nationale conferentie van de jeugd-technische brigade. Goede sportbeoefening is ook niet mogelijk zonder techniek, aldus Castro, die verwees naar de prachtige Cibaanse resultaten op de wereldkampioenschappen voor amateur-boksers, welke op Cuba zijn gehouden. Wij hebben, zo vervolgde hij, jonge revolutionaire technici nodig, die meester zijn in het Leninistische marxisme, technici die voortdurend op zoek zijn naar praktische oplossingen van de huidige beperkingen op het gebied van de productie en dienstverlening.

QUITO — In Ecuador is een nieuwe wet van kracht geworden ter bestrijding en ter voorkoming van druggebruik. De bestraffing voor de handel in drugs is nu afgestemd op leeftijd; de daders tussen de achttien en twintig jaar krijgen zes maanden tot één jaar, die tussen de twintig en 22 jaar van één tot twee jaar gevangenisstraf.

PANAMA-STAD — De Panamese pers heeft het bericht gepubliceerd dat er vanuit het John Birch genootschap plannen zijn ontwikkeld in Panama geweldpleging te laten organiseren om het overleg tussen Panama en de VS over de kanaalkwestie te dwarsbomen en te doen stranden. Een der krachten publiceerde een brief van genoemd genootschap over deze materie. Het John Birch-genootschap is uiterst rechts en heeft relaties met de Ku Klux Klan. Volgens het bericht heeft het genootschap cellen in de Amerikaanse zone van het Kanaal opgericht.

BOGOTA — Bij Quabradra Blanca in Colombia, dat ligt aan de belangrijke aanvoersweg van levensmiddelen voor de Colombiaanse hoofdstad is onlangs weer de noodbrug vernield als gevolg van overvloedige regenval. Er werden bij werkzaamheden in deze streek de stoffelijke overschotten van tien mensen gevonden. Een paar maanden geleden kwamen meer dan honderd mensen daar om bij een geweldige aardverschuiving als gevolg van de vele regenval.

Winnaar tweekamp wellicht ook wereldkampioen Karpov-Kortsnoj logica en eenvoud contra agressie

MOSKOU — Maandag werd in Moskou de eerste partij gespeeld voor de finalotweekkamp van de kandidatenmatches tussen Viktor Kortsnoj en Anatoli Karpov. Het is voor beide Russen het laatste stuk van een lange weg, die begonnen is toen zij vorig jaar samen het interzonale toernooi in Leningrad wonnen. Sindsdien hebben zij in twee kandidatenmatches gespeeld, Kortsnoj tegen Mecking en Petrosjan, Karpov tegen Pologajevski en Spasski. De winnaar van de komende tweekamp is gerechtigd wereldkampioen Fischer uit te dagen.



VIKTOR KORTSNOJ

Karpov, 23 jaar, is — sinds Botwinnik nu al vele jaren geleden zijn vertrouwen in hem uitsprak — de grote schaakbelofte in de Sovjet Unie. Toen hij tegen Spasski moest uitkomen was hij niettemin nauwelijks favoriet, maar het indrukwekkende gemak waarmee hij die wedstrijd heeft gewonnen maakt zijn uitkomen in deze finale achteraf bijna vanzelfsprekend. Een overwinning op Kortsnoj wordt in Rusland algemeen verwacht en gewenst, want voor velen is hij op het ogenblik de enige, die in staat moet worden geacht na een match tegen Fischer de wereldtitel weer naar Rusland te brengen.

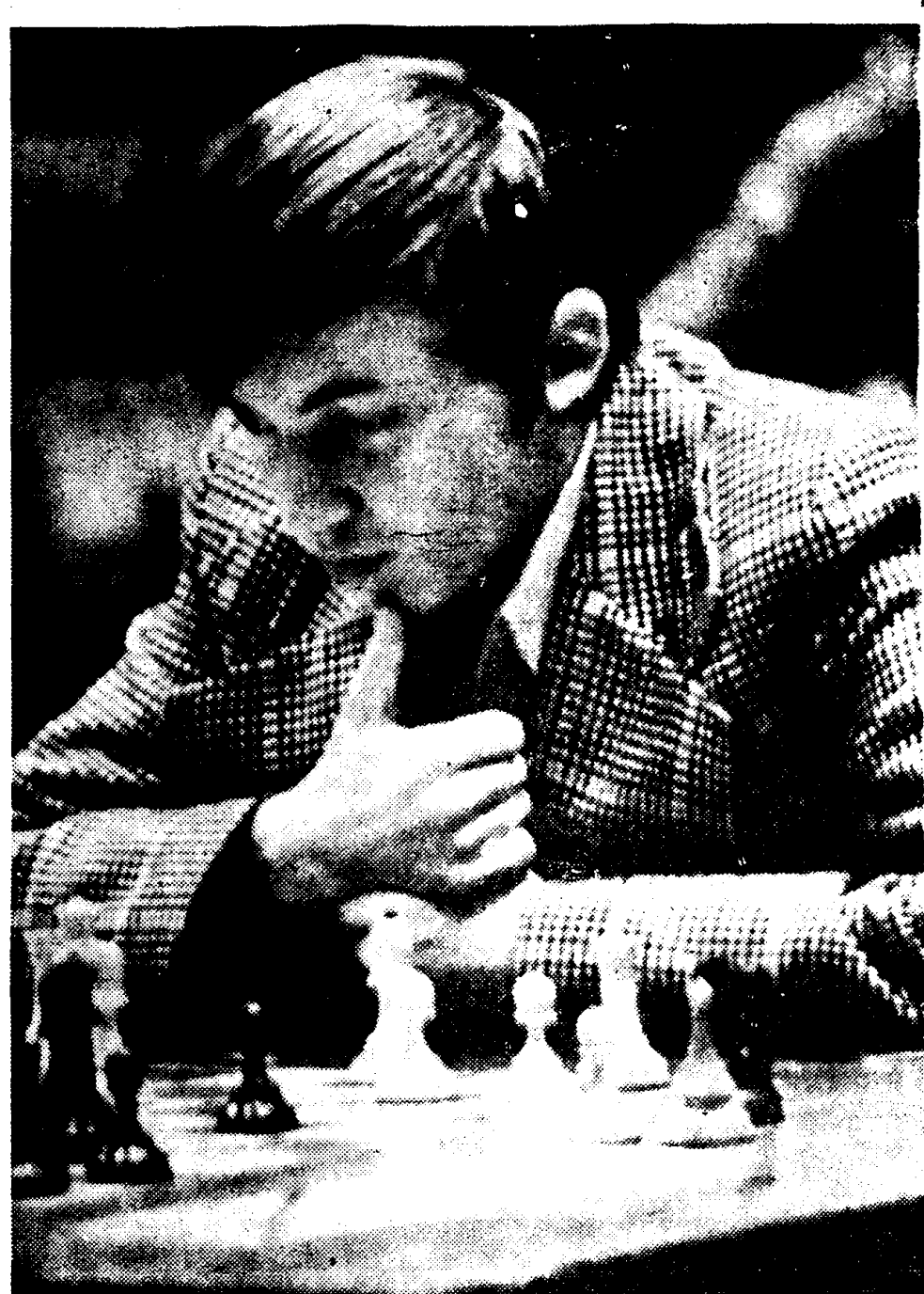
De positie van Kortsnoj lijkt moeilijker. Zijn staat van dienst is indrukwekkend. Hij was viermaal kampioen van de Sovjet Unie en deed driemaal eerder in kandidaten-toernooien mee, maar hij is nu 43 jaar oud en dat is een handicap. Drie jaar geleden, tijdens de vorige cyclus om het wereldkampioenschap, verklaarde Kortsnoj in een interview, dat hij te oud was om een reële kans te hebben. Deze keer heeft hij zich verscheidene malen heel anders uitgelaten. Hij heeft duidelijk laten uitkomen, dat hij verwacht met zijn jonge tegenstander weinig moeite te zullen hebben. Kortsnoj lijkt daarin oprecht, maar hij is wel een van de zeer weinigen met deze mening.

Kortsnoj is een agressief positie-speler, die vaak tot aan de rand van de afgrond gaat, omdat hij juist in zeer moeilijke stellingen op zijn best is. Hij rekent ver en diep en ziet bijna alles. Zijn kwaliteiten als schaker kunnen niet genoeg

worden geroemd. Het is alleen moeilijk voor te stellen hoe hij er mee van Karpov kan winnen. Bij het naspelen van de partijen van Kortsnoj ruik je nog vaak de kruiddamp. Die van Karpov maken de indruk van logica en eenvoud. Hij verliest bijna nooit meer de laatste jaren. In het interzonale toernooi en de twee vorige kandidatenmatches alleen de eerste partij tegen Spasski, en hoewel niet gezegd kan worden, dat hij zijn partijen overduidelijk voorzichtig opzet, verkeert hij doorgaans vrijwel nooit in gevaar. Zijn secondant Foerman is een van de grootste openingenkeners ter wereld.

Een aantal jaren geleden schijnen Kortsnoj en Karpov eens een trainingswedstrijd te hebben gespeeld die in 2-2 eindigde.

Het komende duel wordt in Moskou gespeeld en niet in Leningrad, hegeven, omdat het de woonplaats van beide spelers is, voor de hand had gelegen en ook oorspronkelijk de bedoeling was. De oorzaak ligt in de inleidende schermutselingen tussen de spelers, die bij een wedstrijd als deze bijna onvermijdelijk gelijk lijken te zijn. Karpov had graag Mikkenas als wedstrijdleider gezien, die hij — nadat hij de vorige twee kandidatenmatches onder zijn leiding had gewonnen — als een soort mascotte is gaan beschouwen. Toen Kortsnoj dit niet toestond weigerde Karpov op zijn beurt in Leningrad te spelen, waar Kortsnoj geboren is en Karpov pas enkele jaren woont. Hoofdscheidsrechter is nu de Belgische grootmeester O'Kelly en assistent de Russische grootmeester Salo Flohr.



De 23-jarige ANATOLI KARPOV, die algemeen als favoriet wordt gezien voor de zege in de tweekamp te Moskou.

werd bereikt. Fischer deelde daar op mee, dat hij afstand deed van zijn titel.

Op het ogenblik wordt officieus nog wel geprobeerd contacten te leggen tussen Fischer en de FIDE, maar er kan niet worden gezegd, dat men opzienbarend snel nader tot elkaar komt.

D tweekamp om het wereldkampioenschap moet in juli 1975 beginnen en voor april van dat jaar moet Fischer verklaren of hij bereid is te spelen. Als men dan nog niet tot overeenstemming is gekomen moet volgens de reglementen de winnaar van Kortsnoj-Karpov tot wereldkampioen worden uitgeroepen. Het zou een droevige ontwikkeling zijn, die echter de naderende tweekamp in Moskou wel van zeer groot gewicht maakt.

Volgend jaar weer prijsverhoging

OPEC koning in olierijk

LONDEN — Sjeik Achmed Zaki Jamani, de Saoedische minister van Oliezaken, verwacht niet dat de Arabische landen opnieuw een verbod op de levering van olie aan bepaalde landen zullen opleggen omdat de vooruitzichten voor een vreedzame oplossing in het Midden-Oosten goed zijn. In een toespraak tot het Koninklijk instituut voor

internationale zaken in Londen stelde hij gisteren voor dat ministers van olieproducerende en verbruikende landen bijeenkomen om hun politieke en economische betrekking te bespreken.

Minister Jamani legde de nadruk op de veranderingen van de grondslagen der verhoudingen in de olie-industrie tussen de internationale maatschappijen, de produktielanden en de verbruikslanden. De leden van de organisatie van olie-exportlanden (OPEC), die eigenlijk alleen ontvangers van belastingen waren, hebben nu nagenoeg geheel de besluitvorming van de oliemaatschappijen overgenomen wat betreft de vaststelling van prijzen, de omvang van de produktie in hun landen, de toekomstige uitbreiding van de olie-industrie en — in grote mate — de bestemming van de olie-uitvoer.

Over de beslissing van de OPEC van verleden week om de kostprijs van olie met ingang van 1 oktober met 3,5 procent te verhogen teneinde de exportlanden schadeloos te stellen voor de inflatie in het buitenland zei sjeik Jamani dat naar verwachting zowel belastingen als royalty's geleidelijk verder zullen worden verhoogd, te beginnen in januari 1975.

De waarde van het wereldverbruik van olie in 1974 zal niet minder dan honderd miljard dollar bedragen, ofschoon de vraag naar olie is verminderd als gevolg van de prijsverhogingen van de laatste tijd, merkte hij op. Minister Jamani zei het onwaarschijnlijk te achten dat de prijzen in de toekomst zullen dalen, tenzij er een gecoördineerd optreden in die richting komt. Energiedragers, die de plaats van olie in het verbruik zouden kunnen innemen, zullen alleen in noemenswaardige hoeveelheden beschikbaar komen tegen prijzen die overeenkomen met die van olie en dan nog pas na vijf tot tien jaar.

Industrialisatie

Over het vraagstuk van de geldoverschotten uit de olie-opbrengsten merkte de minister op dat groot-scheepse industrialisatie van de olielanden de oplossing kan betekenen. „Wij reiken naar de industrielanden en vragen om hun technische kennis, die onmisbaar is willen levensvatbare

industriën worden gevestigd, zei Jamani. Hij zei voorstander te zijn van een hervorming van de bankstelsels van het monetair beleid in de geïndustrialiseerde landen.

Van de zijde van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken werd gistermiddag vernomen dat de regering van de Verenigde Staten heeft voorgesteld vertegenwoordigers van de voornaamste olie-verbruikende landen eind september in Washington een vergadering te laten houden. De Britse regering heeft nog geen beslissing genomen.

Migratie uit Suriname blijft voorlopig

DEN HAAG — Hoewel het huidige Surinaamse kabinet te kennen heeft gegeven met voortvarendheid aan de economische ontwikkeling van het land te zullen werken, valt niet te verwachten dat binnen korte tijd de leefsituatie in Suriname zodanig zal zijn gewijzigd dat geen migratie meer plaatsvindt aldus minister mr. W.F. de Gaay Fortman in de Momorie van toelichting op de begroting van het kabinet voor Surinaamse en Antilliaanse Zaken.

De Nederlandse regering heeft in het licht daarvan besloten dat het pakket voorzieningen in Nederland dat erop gericht is de migranten te begeleiden en te doen integreren, op korte termijn zal worden uitgebreid en verbeterd.

Op basis van het verslag van de interdepartementale commissie-Hendriks is weer een andere interdepartementale commissie beleidscoördinatie ingesteld die aan een gecoördineerd interdepartementaal beleid met betrekking tot de Surinamers en Antillianen in Nederland vorm zal geven, waarbij met name de problemen van huisvesting, werkgelegenheid, onderwijs en maatschappelijke en culturele voorzieningen aan de orde zullen komen. Deze interdepartementale commissie is in juni van dit jaar met de werkzaamheden begonnen.

Groter tekort Nederlandse begroting

DEN HAAG — De Nederlandse minister van Financien Wim Duisenberg bood deze week aan de Eerste en Tweede Kamer de begroting voor 1975 aan. Het belangrijkste hiervan is een stijging van de overheidsuitgaven en een vermindering van de belasting. Dit is mogelijk gemaakt, zo zei hij in de Momorie van toelichting, doordat er naar schatting 1.900 miljoen Nederlandse gulden extra in de schatkist zal vloeien uit de aardgasverkoop in 1975. De belastingdruk die in 1974 opliep tot 30,8 procent van het netto nationale inkomen, zal in 1975 zakken tot 30,5 procent. Maar de last van de premies voor de sociale verzekeringen gaat daarentegen weer omhoog. Bedraagt deze dit jaar 19,5 procent, volgend jaar zal deze 19,6 procent zijn. De uitgaven zullen van 51.068 miljoen Nederlandse gulden in 1974 stijgen tot naar schatting 62.800 miljoen. Het geraamde tekort voor 1975 bedraagt 4.600 miljoen Nederlandse gulden tegen een schatting van 2.966 miljoen dit jaar.

De Nederlandse begroting, vroeger Miljoenennota geheten, maar nu aangepast aan de moderne tijd en dus miljardennota gedoopt, kondigt ook aan dat de Nederlandse bijdrage aan de ontwikkelings samenwerking zal stijgen tot 1,5 procent van het nationale inkomen in 1976. In geld omgerekend betekent dit dat in 1975 1.855 miljoen Nederlandse gulden beschikbaar is voor de ontwikkelingslanden tegen 1.430 miljoen gulden dit jaar.

Een andere aankondiging is de indiening binnenkort van een voorontwerp van een volksverzekering tegen de kosten van geneeskundige verzorging.

Ook is minister Boersma van Sociale Zaken van plan een volksverzekering tegen arbeidsongeschiktheid in te voeren op 1 juli 1976.

In de toelichting op de begroting zegt minister Duisenberg, dat Nederland met de sterke externe positie door o.m. de aanwezigheid van aardgas, een van de weinige geïndustrialiseerde landen is, die een beeld van compenserende groei door uit te geven, zich kan veroorloven. Dit beleid is ook noodzakelijk geworden door het onaanvaardbare hoge aantal werklozen, dat nu reeds 150.000 bedraagt.

Demonstraties in Newark verboden

NEWARK — De negerburgemeester van Newark in de Amerikaanse staat New Jersey, Kenneth Gibson, heeft straatbetogingen verboden. Hij hoopt daardoor verdere ongeregeldeheden van de kant van de Portoricaanse minderheid in zijn stad te voorkomen.

Op een persconferentie waarschuwde Gibson dat de politie direct zal ingrijpen zodra drie of meer personen samenscholen. Verloven en vakanties bij de politie zijn opgeschort.

De afgelopen dagen werden in Newark talrijke branden gesticht. Aanleiding was dat de politie zondag op een Portoricaans feest een einde had gemaakt aan een dobbelspel.

Newark is met zijn 400.000 inwoners de grootste stad van New Jersey. De helft van de bevolking is zwart. Veertig procent van de inwoners is van Italiaans of Portugese afkomst en de rest zijn Portoricanen. De stad, eens een bloeiend economisch en verzekeringscentrum, is nu economisch sterk vervallen.

Cie Levensverzekeringsbedrijf opgericht

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking van 9 september 1974 is een commissie ingesteld met als taak in nauw overleg met de heer mr. C.J.F. Caljé, een concept-landsverordening op het levensverzekeringsbedrijf uit te werken. Tot leden van deze commissie zijn benoemd de directeurs van het departement Sociale en Economische Zaken — voorzitter, van het departement van Financien — lid en van de Bank van de Nederlandse Antillen — lid en mr. M. Larmonie — lid; ing. R. Lacle — lid en drs P.K. Pietersen — secretaris/niet lid. Deze commissie kan worden aangeduid als „Commissie Levensverzekeringsbedrijf”. Aldus een RVD-bericht.

